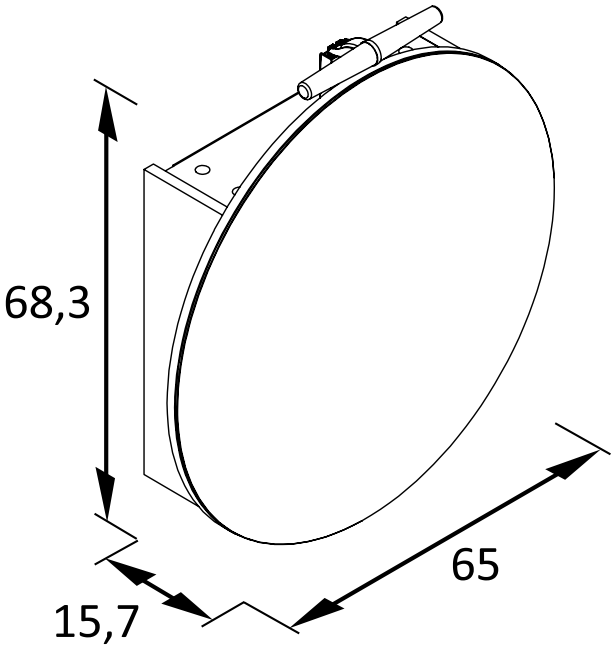
Aufbauanleitung

793351

- **IT** Istruzioni per il montaggio
- **FR** Notice de montage
- **EN** Assembly instructions
- **NL** Montage-instructie
- **HR** Uputstvo za montažu
- **SI** Navodila za montažo
- **HU** Felépítési utasítás
- **CS** Návod k montáži
- **SK** Návod na montáž
- **RU** Инструкция по монтажу
- **PL** Instrukcja montażu
- **TR** Kurma kilavuzu
- **RO** Instrucţiuni de asamblare



Sehr geehrter Kunde,

die Montage muss exakt nach den Anweisungen des Herstellers erfolgen, anderenfalls kann eine fehlerhafte Montage zu einem Sicherheitsrisiko und dem Verlust der Garantie führen. Zur Montage bitte eine weiche Unterlage benutzen (Decke) zum Schutz vor Kratzern.
Bewahren Sie die Aufbauanleitung auf und geben diese mit dem Artikel weiter. Diese Aufbauanleitung kann auch als PDF-Datei von unserem Kundenservice angefordert werden.



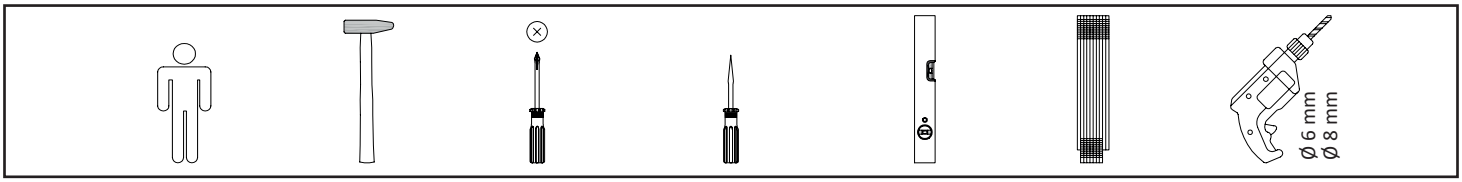
Achtung! Kleinteile, Verpackungsbeutel und Folien aufgrund von Erstickungsgefahr und möglichem Verschlucken von Babys und Kleinkindern fernhalten! Beachten Sie stets die Montageanleitung!!

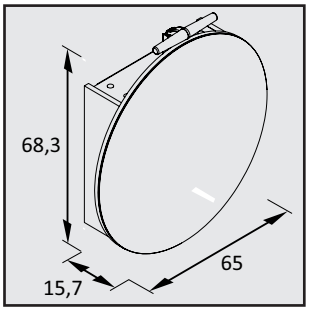
Inhaltsverzeichnis

Lieferumfang 02
Bestimmungsgemäßer Gebrauch 03
Montagehinweise 03
Hinweis LED Beleuchtung 03
Entsorgung 03
Wartung 03
Pflegehinweise 03
Zeichenerklärung 03
Montage 17
Demontage Elektrokomponenten 36

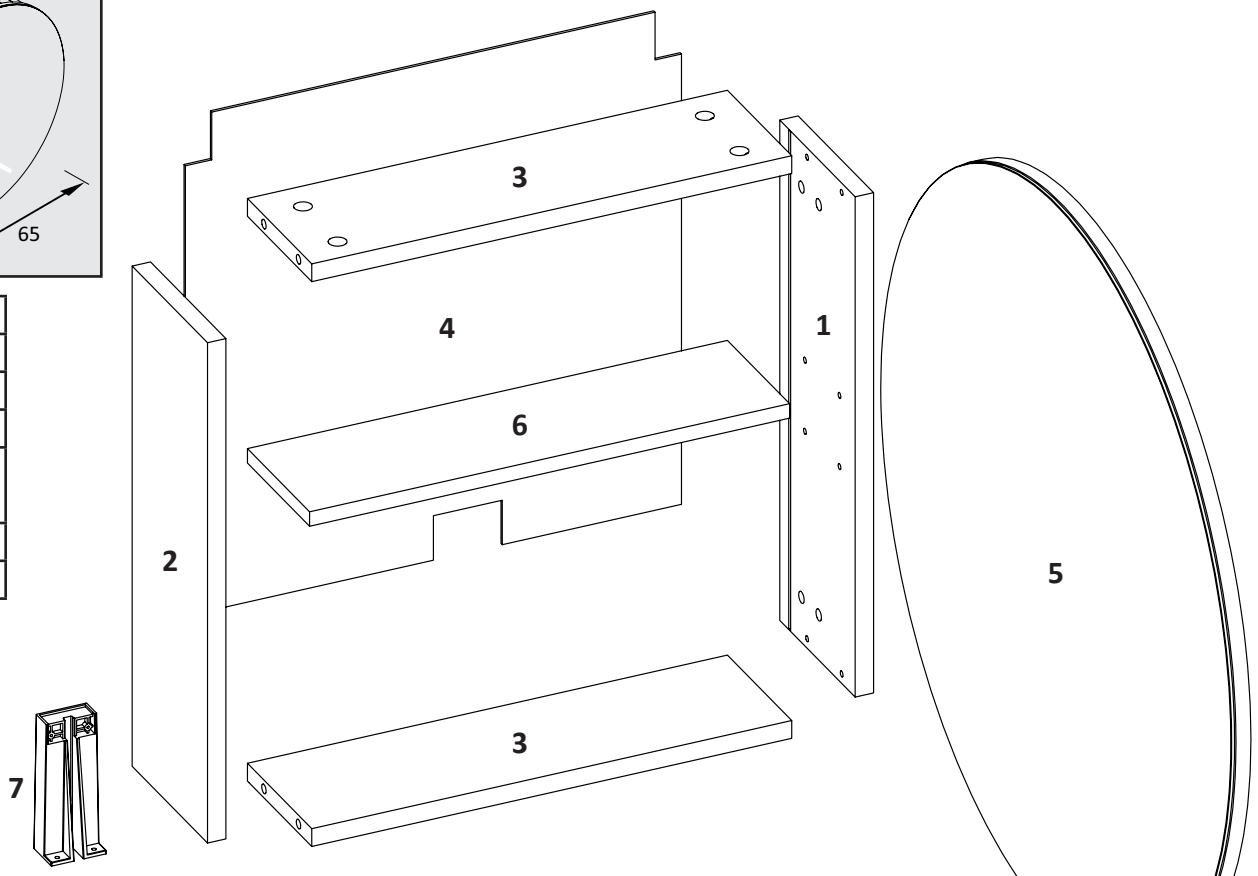
IT 04
FR 05
EN 06
NL 07
HR 08
SI 09
HU 10
CS 11
SK 12
RU 13
PL 14
TR 15
RO 16

Hersteller:	Artikel-Nr. / Nr. articolo / Réf. d'article / Article no. / Artikelnr. / Proizvod br. / Artikel št. / Cikkszám / Výrobek č. / Číslo artikla / Номер Артикула / Nr wyrobu / Ürün No. / Nr. articol
Wilhelm Schildmeyer GmbH & Co. KG Sachsenweg 55 32547 - Bad Oeynhausen - Germany	**793351**



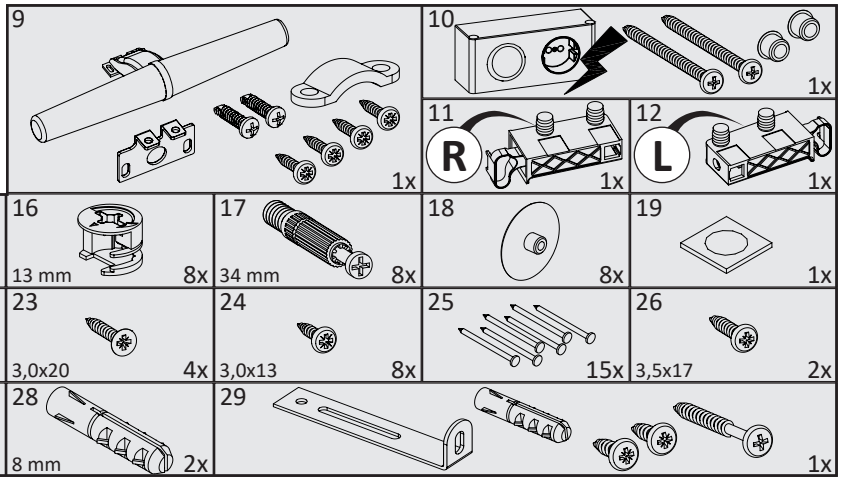


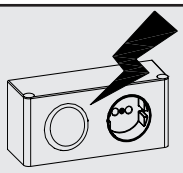
1	20025494
2	20025491
3	10405129
4	20025496
5	20025497 + 20025178
6	20025539
7	151570



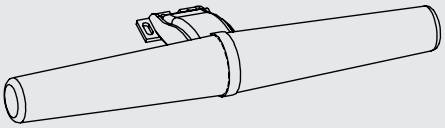
Bevor Sie mit dem Aufbau beginnen, überprüfen Sie anhand der Abbildungen die Vollständigkeit und Unversehrtheit der Bauteile!

Before starting the assembly please check the contents for completeness and integrity according to the images!





E-Box
Art. 142432
230 V~
50 Hz
max. 16 A



LED
Art. 152828
230 V
50 Hz
6 W
392 lm - 4000 K

DE **Bestimmungsgemäßer Gebrauch:** Dieses Möbel ist ausschließlich zur Nutzung in privaten Haushalten konstruiert.

Montagehinweise: Vor dem Bohren den Verlauf von Strom- und Wasserleitungen unbedingt überprüfen und berücksichtigen! Bei der Wandmontage ist darauf zu achten, dass der Schrank nicht auf leitfähigen Oberflächen und nur am festen Mauerwerk montiert wird. Das beiliegende Montagematerial ist geeignet für übliches, festes Mauerwerk. Informieren Sie sich vor der Wandmontage über das geeignete Montagematerial für Ihre Wand und tauschen Sie es ggf. aus.

Achtung: Der elektrische Anschluss muss durch eine qualifizierte Fachkraft unter Berücksichtigung der nationalen Vorschriften z.B. DIN-VDE-Vorschrift 0100 Teil 701, IEC 60364-7-701 oder HD 60364-7-701 erfolgen. Bei Nichtbeachtung der nationalen Vorschriften wird jegliche Haftung unsererseits ausgeschlossen! Bitte beachten Sie, dass die Installation im Badezimmer nur außerhalb der Schutzbereiche 0 bis 2 gemäß der oben genannten VDE-Vorschrift zulässig ist. In Räumen mit Badewanne oder Dusche muss der Stromkreis mit einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD) mit einem Bemessungsdifferenzstrom nicht größer als 30 mA geschützt sein.

Hinweis LED Beleuchtung: Die verwendeten LED Leuchtmittel haben eine extrem hohe Lebensdauer von über 30.000 Stunden, daher ist der Austausch des Leuchtmittels nicht vorgesehen. Bei einem Defekt muss ggf. die Stromversorgung oder die Lampe ausgetauscht werden.
In einem solchen Fall nehmen Sie bitte Kontakt mit unserem Service auf. Diese Beleuchtung ist nicht für den Betrieb mit einem Dimmer geeignet!
Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse „F“.

Entsorgung: Die Verpackung besteht aus recyclingfähigen Materialien. Entsorgen Sie diese umweltgerecht entsprechend den regional geltenden Vorschriften. Werfen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht in den Hausmüll. **Trennen Sie bitte vor der Entsorgung die Elektrobauteile von dem Möbel**. Fragen Sie Ihre kommunale Verwaltung nach Möglichkeiten einer umweltgerechten Entsorgung.

Wartung: Bitte alle Schraubverbindungen in regelmäßigen Zeitabständen überprüfen und nachziehen. Lose Schraubverbindungen führen zu einer Beeinträchtigung der Sicherheit.

Pflegehinweise: Verwenden Sie zur Reinigung Ihrer Möbel grundsätzlich weiche, leicht angefeuchtete Tücher oder Leder. Achten Sie darauf, dass alle Teile nach Gebrauch oder Reinigung trocken gerieben werden. Vermeiden Sie den Einsatz von scheuernden oder lösungsmittelhaltigen Zusätzen und Microfasertüchern. Beachten Sie, dass manche Kosmetika in konzentrierter Form zu Materialschäden führen können, wenn sie nicht sofort abgewischt werden. Bitte entfernen Sie umgehend stehende Feuchtigkeit und vermeiden Sie Kondensatbildung. Da derartige Schäden nicht durch die Garantie abgedeckt sind, bitten wir, diese Hinweise zu beachten, damit Sie länger Freude an Ihrem Produkt haben.
Pflegehinweise zu den einzelnen Materialien erhalten Sie auch auf unserer Homepage unter: **www.w-schildmeyer.de**

Zeichenerklärung: Die folgenden Symbole werden in dieser Montageanleitung verwendet:


Dieses Signal bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.


Dieses Signal warnt vor möglichen Sachschäden.

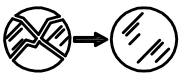

Dieses Signal gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zur Montage oder Benutzung.

Symbol-Erklärung: Vor dem Anschluss/vor der Installation bzw. vor dem Einschalten des Möbels sind unbedingt die auf den Typenschildern gezeigten Symbole zu beachten.


Schutzklasse 1


Schutzklasse 2


Schutzklasse 3


Ersetze jede gebrochene Schutzscheibe.



Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar.
Wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.


Das Produkt darf nicht über den Hausmüll entsorgt werden.
Die gekennzeichneten Komponenten müssen vor der Entsorgung von dem Möbel getrennt werden.
Bitte beachten Sie hierzu die Entsorgungshinweise und die Demontageschritte auf Seite 36.

IT Gentile cliente, il montaggio va eseguito rispettando esattamente le indicazioni del produttore. In caso contrario un montaggio errato può causare rischi per la sicurezza e la perdita della garanzia. Per il montaggio si prega di utilizzare un appoggio di base (coperta) per la protezione contro i graffi. Conservare le istruzioni per il montaggio ed inoltrarli insieme all'articolo. Si può anche chiedere alla nostra Assistenza Clienti il file PDF di queste istruzioni d'installazione.



Attenzione! A causa del pericolo di inghiottimento tener lontano da neonati e bambini le parti piccole, buste da imballaggio ed fogli! Rispettare sempre le istruzioni di montaggio!

Uso regolamentare: Questo mobile è costruito esclusivamente per l'uso in abitazioni private.

Indicazioni per il montaggio: Prima di effettuare la perforazione controllare e rispettare assolutamente il percorso delle condutture della corrente e dell'acqua! Nel caso del montaggio a muro fare attenzione affinché l'armadio non venga montato su superfici conduttrici e che sia montato solamente sulla parete stabile. Il materiale di montaggio incluso è adatto per pareti stabili comuni. Informatevi prima del montaggio sulla parete in merito al materiale adatto per la Vostra parete e, se necessario, sostituitelo.

Istruzioni per il collegamento elettrico: Incaricare solo un professionista qualificato per le operazioni di posa, allaccio e stacco (d)alla rete di alimentazione attenendosi ai regolamenti nazionali in vigore come ad es. DIN-VDE 0100, Parte 701, IEC 60364-7-701 oppure HD 60364-7-701. Si precisa che è esclusa qualsiasi forma di responsabilità in caso di negligenza, imperizia od inosservanza di regolamenti! Va notato che l'installazione in un bagno è consentita solo al di fuori delle zone 0, 1 e 2 secondo la norma VDE sopra indicata. Nei locali con una vasca da bagno o una doccia, il circuito elettrico deve avere un sistema di protezione contro la corrente di guasto (interruttore differenziale) con una differenza di corrente misurata non superiore a 30 mA.

Nota sull'illuminazione a LED: Le lampade a LED utilizzate hanno una lunghissima durata di funzionamento di oltre 30.000 ore, pertanto non si prevede di doverle sostituire. In caso di guasto bisogna cambiare la lampada o l'alimentazione di corrente. In questo caso dovete rivolgervi al nostro servizio assistenza. Questo mezzo d'illuminazione non è adatto all'impiego con un regolatore d'intensità luminosa ("dimmer")! Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica F.

Smaltimento: L'imballaggio consiste da materiale riciclabile. Smaltirlo rispettando le normative regionali vigenti e secondo la tutela dell'ambiente. Alla fine della durata del prodotto non smaltirlo insieme ai rifiuti domestici. **I componenti elettrici vanno staccati dal mobile prima dello smaltimento.** Chiedere all'amministrazione comunale delle informazioni sulle possibilità di smaltimento conforme alla tutela dell'ambiente.

Istruzioni per la manutenzione: Controllare periodicamente il serraggio di tutti i raccordi filettati e, se allentati, serrarli di nuovo. Raccordi filettati allentati compromettono la sicurezza.

Indicazioni per la cura: Per pulire i mobili vanno sempre usati panni morbidi leggermente umidi o una pelle scamosciata. Dopo l'uso e la pulizia bisogna strofinare e asciugare tutte le parti dei mobili. Non usare additivi e panni in microfibra abrasivi o che contengono solventi. Per la cura dei mobili va notato che alcuni cosmetici in forma concentrata possono danneggiare i materiali se non vengono puliti subito. Togliere immediatamente le tracce d'umidità ed evitare la formazione di condensa. La garanzia non copre questi danni; pertanto si prega di rispettare queste istruzioni per godere più a lungo dei nostri prodotti. Le istruzioni per la cura dei vari materiali si trovano anche nella nostra homepage: **www.w-schildmeyer.de**

Spiegazione dei simboli: In queste istruzioni di montaggio si usano i simboli seguenti:



Questo segnale indica un pericolo con un livello di rischio medio, che può provocare la morte o gravi ferite se non viene evitato.



Questo segnale indica la possibilità di danni materiali.



Questo segnale fornisce ulteriori indicazioni utili sul montaggio o sull'uso.

Prima dell'allacciamento/installazione ovvero dell'accensione del mobile è assolutamente necessario verificare i simboli indicate sulle targhette.



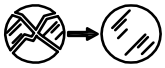
Classe di protezione 1



Classe di protezione 2



Classe di protezione 3



Sostituisci ogni superficie di protezione rotta.



La fonte luminosa di questa lampada non può essere sostituita.
Alla fine della durata utile della fonte luminosa bisogna sostituire l'intera lampada.



Non è consentito smaltire il prodotto nei rifiuti domestici. I componenti contrassegnati devono essere separati dal mobile prima dello smaltimento. Osservare le avvertenze per lo smaltimento e la descrizione dello smontaggio a pagina 36.

FR Cher client, le montage doit être effectué en se conformant exactement aux instructions du fabricant, sinon le montage incorrect peut entraîner un risque pour la sécurité et la perte de la garantie. Pour effectuer le montage, utilisez un support doux (couverture) pour protéger le meuble contre les éraflures. Conserver les instructions de montage et les remettre avec cet article en cas de changement de propriétaire. Cette notice de montage est aussi disponible sous forme de fichier PDF, par simple demande à notre service clientèle.



Attention! Maintenir les petites pièces, le sachet d'emballage et le film hors de portée des bébés et des petits enfants en raison du risque d'étouffement et et d'avalement! Observez toujours la notice de montage !!

Emploi conforme à l'usage prévu: Ce meuble est conçu exclusivement pour une utilisation dans les ménages privés.

Recommandations de montage: Avant d'effectuer les perçages, vérifiez toujours l'emplacement des circuits électriques et des réseaux de plomberie et tenez-en compte! Lors du montage mural, veillez à ce que l'armoire ne soit pas installée sur des surfaces conductrice, mais seulement sur de la maçonnerie stable. Le matériel de montage ci-joint est adapté à la maçonnerie stable courante. Avant d'effectuer le montage au mur, renseignez-vous pour savoir si le matériel de montage est approprié à votre mur et remplacez-le si nécessaire.

À noter pour l'installation électrique: le raccordement électrique doit être effectué par un spécialiste qualifié, en tenant compte des dispositions en vigueur dans le pays d'utilisation, par ex. les normes électrotechniques DIN-VDE 0100 partie 701, IEC 60364-7-701 ou HD 60364-7-701. Nous déclinons toute responsabilité en cas de non-respect des dispositions en vigueur dans le pays d'utilisation. Veuillez noter que l'installation dans la salle de bains est admissible uniquement hors des zones protégées 0 à 2 conformément à la règlementation VDE précitée. Dans les pièces équipées d'une baignoire ou d'une douche, le circuit électrique doit être protégé par un dispositif de protection différentielle (RCD) avec un courant différentiel résiduel ne dépassant pas 30 mA.

Remarque - Éclairage à LED: Les moyens d'éclairage à LED utilisés ont une durée de vie extrêmement longue, de plus de 30 000 heures, par conséquent il n'est pas prévu d'échanger le moyen d'éclairage. En cas de défaut, il faut si nécessaire échanger l'alimentation électrique ou la lampe. Dans un tel cas, veuillez prendre contact avec notre SAV. Cet éclairage ne convient pas au fonctionnement avec un variateur de lumière ! Ce produit contient une source lumineuse de la classe d'efficacité énergétique «F».

Elimination: L'emballage est fabriqué en matériaux recyclables. Veuillez éliminer ceux-ci dans le respect de l'environnement en suivant les directives légales en vigueur. Ne pas jeter le produit dans les déchets ménagers en fin de vie. **Avant la mise au rebut, veuillez séparer le meuble de ses composants électriques.** Veuillez consulter les autorités communales pour les possibilités d'élimination dans le respect de l'environnement.

Remarque: contrôler à intervalles réguliers tous les raccords à vis et les resserrer si nécessaire. Les raccords à vis desserrés compromettent la sécurité.

Conseils d'entretien: Pour nettoyer vos meubles, veuillez toujours utiliser des chiffons doux ou peaux de chamois légèrement humidifiés. Veillez à bien essuyer tous les éléments après l'usage ou le nettoyage. Évitez l'emploi de nettoyants abrasifs ou contenant des solvants et l'emploi de chiffons en microfibres. Notez que certains produits cosmétiques sous forme concentrée sont susceptibles d'endommager les matériaux, si l'on ne les essuie pas immédiatement. Veuillez éliminer immédiatement toute humidité stagnante et éviter la formation de condensat. Etant donné que des dommages de ce type ne sont pas couverts par la garantie, nous recommandons de respecter ces conseils d'entretien, pour que vous profitiez plus longtemps de votre produit.
Vous trouverez aussi des conseils d'entretien concernant chaque matériau sur notre site Internet, à l'adresse suivante: **www.w-schildmeyer.de**

Légende des symboles: Les symboles suivants sont toujours utilisés dans la présente notice de montage



Ce symbole caractérise une mise en danger avec un risque moyen
qui peut entraîner la mort ou une blessure grave si elle n'est pas évitée.



Ce symbole met en garde contre des dommages matériels éventuels.



Ce symbole vous donne des informations complémentaires utiles pour l'installation ou l'utilisation.

Avant le raccordement/avant l'installation ou avant d'allumer le meuble, il convient d'observer impérativement les pictogrammes indiqués sur les plaquettes signalétiques.



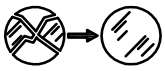
Classe de protection 1



Classe de protection 2



Classe de protection 3



Remplacement de chaque écran de protection brisé



La source lumineuse de cette lampe n'est pas remplaçable.
Lorsque la source lumineuse a atteint sa fin de vie, remplacez la lampe entière.



Il est interdit de mettre le produit au rebut dans les déchets ménagers.
Les composants marqués doivent être séparés des meubles avant leur élimination.
Veuillez aussi respecter les consignes de mise au rebut et les étapes de démontage page 36.

EN Dear Customer, the item must be assembled exactly in accordance with the manufacturer's instructions. Otherwise, possible assembly errors may pose a safety risk and result in the loss of the guarantee. Please use a soft surface for installation (e.g. a blanket) in order to avoid scratches. Keep these assembly instructions and pass on with the unit. These assembly instructions can also be obtained from our customer service department as a PDF file.



Warning! Keep small parts, packaging bags and film out of reach of babies and small children. Risk of suffocating and swallowing! Always follow the assembly instructions!!

Intended use: This furniture is designed exclusively for use in private households.

Assembly instructions: Before drilling it is essential to check and take into account the position of electricity cables and water pipes! In the case of wall installation it must be ensured that the unit is not mounted on conducting surfaces and only on solid masonry. The installation material supplied is suitable for standard, solid masonry. Before wall installation please check which installation material is suitable for your wall and exchange it if necessary.

Note on electrical installations: Only a qualified electrician may establish the electrical connection in compliance with national regulations in force, e.g. DIN-VDE regulation 0100, part 701, IEC 60364-7-701 or HD 60364-7-701. We do not accept any liability in case of non-observance of the national regulations. Please note that the item may only be installed in a bathroom outside protection areas 0 to 2 in accordance with the aforementioned VDE rule. In rooms fitted with a bath or shower, the circuit must have a residual current operated device (RCD) with a rated value of not more than 30 mA.

Note on LED lighting: The LED lamps used have an extremely long service life of over 30,000 hours, which is why there is no provision for replacing the lamp. In the event of a defect, either the power supply or the luminaire must be replaced. In such cases please contact our service organisation. This lighting equipment is not suitable for operation with a dimmer switch! This product contains an energy efficiency class "F" light source.

Disposal: The packaging consists of recyclable materials. Please dispose of the packaging in accordance with your valid local regulations in an environmentally friendly manner. At the end of its useful life, do not dispose of the product with the household waste. **Please remove all electrical components from your item of furniture before disposal.** Ask your communal administration for possibilities of an environmentally sound disposal.

Maintenance instructions: Please regularly check and tighten all screwed connections. Loose connections may cause a safety risk.

Care instructions: Always use soft, slightly moistened cloths or shammies to clean your furniture. Make sure that all parts are wiped dry after use or cleaning. Avoid abrasive substances or substances containing solvents and do not use microfibre cloths. Please note that some highly concentrated cosmetics can cause damage to the material if they are not wiped off immediately. Remove any surrounding moisture immediately and avoid allowing condensation to build up. Because such damage is not covered by the guarantee, we would ask you to follow these instructions carefully to ensure that you enjoy your product for many years to come. For care instructions for the individual materials, please visit our homepage at: **www.w-schildmeyer.de**

Explanation of symbols: The following symbols are used in these installation instructions:



This signal indicates a medium hazard which, if not averted, may result in death or serious injury.



This signal warns of possible property damage.



This signal gives you useful additional information on installation or use.

Before connecting/installing or switching on the item of furniture, it is essential to note the symbols shown on the type plates.



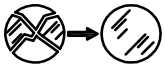
Protection class 1



Protection class 2



Protection class 3



Replace any broken glass cover.



The light source of this lamp is not replaceable. When the light source has reached the end of its life, the entire lamp must be replaced.



The product must not be disposed of via household waste.
The marked components must be removed before the furniture is disposed of. Please note the disposal instructions and the dismantling instructions on page 36 in this connection.

NL Geachte klant, de montage moet precies volgens de instructies van de producent worden uitgevoerd. Een onjuiste montage vormt een potentieel veiligheidsrisico en kan tot gevolg hebben dat de garantie komt te vervallen. Gebruik bij de montage altijd een zachte onderlaag (deken) ter voorkoming van krassen. Bewaar de assemblage-instructies en geef deze door met het artikel. Deze montage-instructie kan ook als PDF-bestand worden aangevraagd bij onze klantenservice.



Let op! Houd kleine onderdelen, verpakkingszakken en folies uit de buurt van babies en kleine kinderen, wegens verstikkingsgevaar en het risico op inslikken! De montagehandleiding altijd in acht nemen!!

Gebruik volgens de voorschriften: Dit meubelstuk werd uitsluitend voor gebruik in particuliere huishoudens ontwikkeld.

Montagevoorschriften: Voor het boren moet altijd gecontroleerd worden waar elektriciteitskabels en waterleidingen lopen! Bij de wandmontage moet erop gelet worden dat de kast niet tegen geleidende oppervlakken en alleen aan vaste muren wordt gemonteerd. Het meegeleverde montagemateriaal is geschikt voor normale, vaste muren. Informeer voor de wandmontage naar het geschikte montagemateriaal voor uw muur en vervang dit eventueel.

Opmerking m.b.t. de elektrische installatie: de elektrische aansluiting moet door een vakman worden uitgevoerd, met inachtneming van de nationale regels zoals voorschrift DIN VDE 0100 deel 701, IEC 60364-7-701 of HD 60364-7-701. Indien de nationale voorschriften niet worden nageleefd, wordt iedere aansprakelijkheid van onze kant uitgesloten! Bedenk dat een installatie in de badkamer uitsluitend buiten de veiligheidszones 0 t/m 2 conform de bovengenoemde VDE-bepaling is toegestaan. In ruimtes met badkuip of douche moet het circuit beveiligd zijn met een aardlekschakelaar (RCD) met een verschilstroom van maximaal 30 mA.

Opmerking led-verlichting: De gebruikte led-lampjes hebben een extreem lange levensduur van meer dan 30.000 uur, daarom is het vervangen van lampjes niet beoogd. Bij een defect moet eventueel de stroomvoorziening of de lamp worden vervangen. Neem in dit geval contact op met onze serviceafdeling. Deze verlichting is niet geschikt voor gebruik met een dimmer! Dit product heeft een lichtbron met energieklasse ‚F'.

Verwijdering: De verpakking bestaat uit recycleerbare materialen. Verwijder ze op milieuvriendelijke wijze, overeenkomstig de plaatselijk geldende voorschriften. Gooi het product aan het eind van zijn levensduur niet in het huisvuil. **Het meubel a.u.b. gescheiden naar afvalsoort verwijderen.** Informeer bij uw gemeentelijke instanties naar de mogelijkheden voor milieuvriendelijke verwijdering.

Onderhoudsinformatie: Alle schroefverbindingen a.u.b. in regelmatige afstanden controleren en vaster draaien. Te losse schroefverbindingen kunnen de veiligheid beïnvloeden.

Onderhoudsvoorschriften: Gebruik voor het reinigen van uw meubels altijd een zachte, licht vochtige doek of zeem. Let erop dat alle delen na het gebruik of de reiniging worden drooggemaakt. Gebruik geen schurende middelen, producten die oplosmiddelen bevatten of microvezeldoekjes. Bedenk dat sommige cosmetica in geconcentreerde vorm schade aan het materiaal kunnen toebrengen, indien ze niet onmiddellijk worden afgeveegd. Verwijder staand vocht a.u.b. onmiddellijk en voorkom condensvorming. Aangezien dergelijke schade niet onder de garantie valt, verzoeken wij u rekening te houden met deze informatie, zodat u langer plezier zult beleven aan uw product.
De onderhoudsvoorschriften voor de verschillende materialen vindt u ook op onze website: **www.w-schildmeyer.de**

Toelichting van de tekens: In deze montagehandleiding worden de volgende symbolen gebruikt:



Dit symbool duidt op een matig hoog risico. Indien dit niet wordt vermeden, kan het de dood of ernstig lichamelijk letsel tot gevolg hebben.



Dit symbool waarschuwt voor mogelijke materiële schade.



Dit symbool geeft u handige aanvullende informatie voor de montage of het gebruik.

Voor de aansluiting/het installeren resp. voor het inschakelen van het meubel moet altijd rekening worden gehouden met de symbolen op de typeplaatjes.



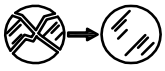
Veiligheidsklasse 1



Veiligheidsklasse 2



Veiligheidsklasse 3



Gebroken veiligheidsglas altijd vervangen.



De lichtbron van deze lamp kan niet worden vervangen. Aan het einde van de levensduur van de lichtbron moet de complete lamp worden vervangen.



Het product mag niet bij het huisvuil terechtkomen. De gemarkeerde componenten moeten uit het meubel verwijderd worden, alvorens dit bij het afval te doen.
Zie hiervoor a.u.b. de afvalverwijderingsinstructies en de demontagestappen op pagina 36.

HR Cijenjeni kupče, montaža se mora izvršiti točno prema uputstvu proizvođača; neispravna montaža može izazvati sigurnosni rizik i gubitak garancije. Koristite mekanu podlogu (pokrivač) za montažu, kao zaštitu od ogrebotina. Sačuvajte uputu o montaži i dajte ju dalje s artiklom. Uputstvo za montažu možete zatražiti u našem servisu za kupce i kao PDF-datoteku.



Pozor! Sitni dijelovi, omot pakiranja i folije radi opasnosti gušenja i gutanja držati podalje od dojenčadi i male djece! Uvijek obratite pozornost na uputstvo za montažu!!

Primjena prema namjeni: Taj je namještaj konstruiran isključivo za upotrebu u privatnim domaćinstvima.

Upute za montažu: U svakom slučaju prije bušenja ispitati i uzeti u obzir tok struje i vode! Prilikom montaže na zidu obratiti pažnju da će se ormar montirati samo na čvrstom ziđu i da se ne stavi na vodljive površine. Priloženi montažni materijal je prikladan za uobičajeni, čvrsti zid. Prije montaže na zid svakako se informirajte o prikladnom montažnom materijalu i izmijenite ga kada je to potrebno.

Uputa za elektroinstalaciju: Električni priključak mora uraditi kvalificirana stručna osoba koja će uzeti u obzir nacionalne propise, npr. DIN-VDE-propis 0100 dio 701, IEC 60364-7-701 ili HD 60364-7-701. Ukoliko se ne uzmu u obziri nacionalni propisi, isključujemo svaku garanciju! Molimo obratite pozornost na to da je instalacija u kupaonici samo izvan zaštitnih područja 0 do 2 prema VDE-propisu koji je gore naveden. U prostorijama s kadom ili tušem, strujni krug mora biti zaštićen zaštitnim uređajem struje kvara (RCD) sa diferencijskom strujom za dimenzioniranje koja nije veća od 30 mA.

Uputa LED rasvjeta: Upotrebljena LED rasvjetna sredstva imaju ekstremno veliki vijek trajanja od preko 30.000 sati, te zbog toga zamjena rasvjetnog sredstva nije predviđena. U slučaju kvara vjerojatno se moraju zamijeniti ili opskrba strujom ili žarulja. U takovom slučaju Vas molimo da stupite u kontakt s našim servisom. Ta rasvjeta nije prikladna za korištenje s regulacijom jačine svjetlosti (dimmer)! Ovaj proizvod sadrži jedan izvor svjetlosti razreda energetske učinkovitosti „F“.

Zbrinjavanje u otpad: Pakiranje je od materijala koji se mogu reciklirati. Zbrinite ga ekološki i prema vrijedećim odredbama regije. Proizvod na karaju radnog vijeka ne bacajte u kućni otpad. **Prije zbrinjavanja, odvojite električne dijelove od namještaja.** Raspitajte se u komunalnoj upravi o mogućnostima ekološkog zbrinjavanja.

Uputa za održavanje: Molimo da u redovnim vremenskim razmacima ispitate i ponovno pritegnute vijčane spojeve. Labavi spojevi dovode do ugrožavanja sigurnosti.

Upute za njegu: Za čišćenje Vašeg namještaja principijelno upotrijebite mekane, lagano navlažene krpe ili krpe od kože. Obratite pažnju na to da sve dijelove poslije uporabe ili čišćenja osušite krpom. Izbjegavajte uporabu ribajućih dodataka i krpa od mikrovlakana ili onakvih koje sadrže otapalo. Obratite pozornost na to da neki kozmetički proizvodi u koncentriranom obliku mogu dovesti do oštećenja materijala ako se ne obrišu odmah. Stojnu vlažnost Vas molimo da čim prije uklonite i spriječite stvaranje kondenzata. Budući da takve štete nisu pokrivene garancijom, molimo da obratite pažnju na ove upute kako biste se duže vremena mogli veseliti Vašem proizvodu.
Upute za njegu za pojedine materijale ćete pronaći također i na našoj internet stranici pod: **www.w-schildmeyer.de**

Tumač znakova: U ovom uputstvu za montažu upotrijebit će se sljedeći simboli:



Taj signal označava opasnost srednjeg stupnja za rizik, a ukoliko se opasnost ne izbjegne, posljedica može biti smrt ili teška ozljeda.



Taj signal upozorava od mogućih materijalnih šteta.



Taj signal daje Vam korisne dodatne informacije u svezi montaže ili upotrebe.

Prije priključenja / prije instalacije odnosno uključenja namještaja svakako obratiti pažnju na simbole prikazane na označnim pločicama.



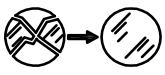
Zaštitna klasa 1



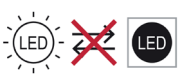
Zaštitna klasa 2



Zaštitna klasa 3



Nadomjes ti svaku puknutu zaštitnu ploču.



Izvor svjetla ove svjetiljke se ne može zamijeniti. Ukoliko je izvor svjetlosti postigao kraj svoga vijeka trajanja, mora se zamijeniti kompletna svjetiljka.



Proizvod se ne smije zbrinuti zajedno s kućnim otpadom. Prije zbrinjavanja, označene komponente moraju se odvojiti od namještaja. Obratite pozornost na upute za zbrinjavanje i ne postupke za demontažu na strani 36.

SI Spoštovani, montažo je treba opraviti točno po navodilih proizvajalca. Napačna montaža lahko ogroža varnost in ima za posledico izgubo arancije. Pri montaži uporabljajte mehko podlago (odejo) za zaščito pred opraskanjem. Shranite navodilo za montažo in ga predajte naprej skupaj z artiklom. Ta navodila za postavitev lahko dobite tudi kot PDF-datoteko po naročilu pri naši Službi za stranke.



Pozor! Zaradi nevarnosti zadušitve in možnega zaužitja, morate majhne dele, embalažno vrečko in folije držati izven dosega dojenčkov in majhnih otrok! Vedno upoštevajte Navodila za montažo!!

Namenska uporaba: To pohištvo je izdelano izključno za uporabo v privatnem gospodinjstvu.

Navodila za montažo: Pred vrtanjem obvezno preverite potek tokovnih in vodovodnih vodov in ga nato upoštevajte. Pri stenski montaži pazite, da ne boste omare montirali na prevodne površine, temveč samo na trdno zidovje. Priložen montažni material je primeren za običajne trdne zidane stene. Pred montažo na steno se pozanimajte o primernem montažnem materialu za vašo steno in priloženega po potrebi zamenjajte.

Navodila za elektroinštalacijo: Električni priključek sme izvesti samo usposobljen električar pri upoštevanju državnih predpisov, npr. predpisa DIN-VDE 0100, del 701, IEC 60364-7-701 ali HD 60364-7-701. Če se državnih predpisov ne upošteva, ne odgovarjamo za nobeno morebiti nastalo škodo! Upoštevajte, da je inštalacija v kopalnici dovoljena samo izven zaščitnih območij 0 do 2 v skladu z zgoraj imenovanim VDE-predpisom. V prostorih s kopalno kadjo ali prho mora biti tokovni krog zaščiten z napravo za zaščito proti okvarnemu toku (RCD) do 30 mA.

Navodila za LED osvetljavo: Uporabljena LED svetila imajo zelo visoko življenjsko dobo, ki znaša več kot 30.000 ur, zato svetila zato ne bo potrebno zamenjati. Pri okvari je po potrebi treba zamenjati tokovno oskrbo ali svetilko. V tovrstnem primeru se posvetujte z našim servisom. Ogledalo kabinet ni za delovanje z zatemnilnikom primerne! Ta osvetljava ni primerna za delovanje z zaslonskim stikalom! Ta izdelek vsebuje vir svetlobe razreda energetske učinkovitosti „F“.

Odstranjevanje odpadkov: Embalaža je sestavljena iz materialov, ki jih je možno reciklirati. Odstranite jih okolju primerno v skladu z lokalno veljavnimi predpisi. Izdelka po njegovi končani življenjski dobi ne odvrzite v gospodinjske odpadke. **Pred odstranitvijo med odpadke demontirajte s pohištva električne dele.** Pri komunalnem podjetju se pozanimajte o okolju primernem odstranjevanju odpadkov.

Napotek za vzdrževanje: Vse vijačne zveze preverjajte redno v enakomernih časovnih razmikih in jih po potrebi naknadno pritegnite. Netrdne vijačne zveze ogrožajo varnost.

Navodila za vzdrževanje: Za čiščenje vašega pohištva uporabljajte načeloma mehke, malo navlažene krpe ali usnjene krpe. Pri tem pazite, da boste vse dele pohištva po uporabi ali čiščenju skrbno obrisali do suhega. Ne uporabljajte čistil, ki drgnejo površino ali ki vsebujejo topila in se izogibajte uporabi krp iz mikrovlaken. Upoštevajte, da lahko nekateri kozmetični izdelki v koncentrirani obliki poškodujejo material, če jih ne obrišete takoj s površine. Nemudoma odstranite stoječo vlago in preprečite tvorjenje kondenzata. Ker tovrstna škoda ni pokrita z garancijo, vas prosimo, da ta navodila skrbno upoštevate, da boste s svojim izdelkom dolgo zadovoljni.
Navodila za nego k posameznim vrstam materialov dobite tudi na naši spletni strani pod: **www.w-schildmeyer.de**

Pojasnitev znakov: V teh Navodilih za montažo so uporabljeni naslednji znaki:



Ta signal označuje nevarnost srednje stopnje tveganja, pri kateri lahko, če se je ne prepreči, pride do težjih poškodb ali smrti.



Ta signal opozarja na morebitno materialno škodo.



Ta signal vsebuje dodatne koristne informacije za montažo ali uporabo.

Pred priključitvijo/pred instalacijo oz. pred vklopom omare obvezno upoštevajte simbole na tipskih ploščicah.



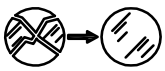
Zaščitni razred 1



Zaščitni razred 2



Zaščitni razred 3



Zamenjajte vsako zlomljeno zaščitno steklo.



Svetlobni vir te svetilke ni nadomestljiv. Ko vir svetlobe doseže konec svoje življenjske dobe, je treba zamenjati celotno svetilko.



Izdelka ni dovoljeno odstraniti skupaj s hišnimi odpadki. Označene komponente je pred odstranitvijo treba sneti oz. demontirati s pohištva. K temu upoštevajte Napotke za odstranitev in delovne korake demontaže na strani 36.

HU Tisztelt Vásárlónk! A bútort pontosan a gyártó utasításai szerint kell összeszerelni, mert egyéb esetben a helytelen összeszerelés biztonsági kockázatot jelent és a garancia elvesztéséhez vezethet. A szerelést az összekarcolódás elkerülésére puha alapon (pl. takarón) végezze. Tegye el a beépítési bevezetőt, és adja tovább ezzel az árúcikkel. Ezt az összeszerelési útmutatót kérésére ügyfélszolgálatunk pdf-fájl formájában is rendelkezésére bocsátja.



Figyelem! A fulladás veszélye és a lehetséges lenyelés miatt tartsa távol az apró alkatrészeket, a csomagoló zacskót és a fóliákat a kisbabáktól és kis gyermekektől! Tartsa be mindig az összeszerelési útmutató rendelkezéseit!!

Rendeltetésszerű használat: Ez a bútor kizárólag magánháztartásokban történő használatra készült.

Szerelési tanácsok: Fúrás előtt feltétlenül ellenőrizze a falban lévő elektromos és csővezetékek helyét! Falra történő szerelés esetén ügyeljen arra, hogy a szekrényt ne vezetőképes felületekre, és csakis megfelelően szilárd falra szerelje. A mellékelt szerelési kellékek szokásos, szilárd falakhoz alkalmasak. A falra történő felszerelés előtt tájékozódjon az adott falhoz legalkalmasabb szerelési kellékekről, és szükség esetén a mellékelt helyett az oda illő szerelvényeket használja.

Megjegyzés a villamos bekötéshez: Az áramhálózathoz való csatlakoztatást szakember kell, hogy elvégezze a DIN-VDE-előírás 0100 701. részének, illetve az IEC 60364-7-701 vagy a HD 60364-7-701 előírásoknak megfelelően. A nemzeti előírások megsértése esetén mindennemű felelősséget kizárunk! Kérjük, vegye figyelembe, hogy a fürdőszobában való felállítás csakis a 0-tól 2-ig terjedő védőterületeken, a fenti VDE (Német Elektrotechnikai és Elektronikai Egyesület) -előírásoknak megfelelően engedélyezett. Káddal vagy zuhanyzóval felszerelt helyiségekben az áramkör védve kell legyen egy áram-védőkapcsolóval (RCD), melyre vonatkozóan a különbözeti áram nem nagyobb mint 30 mA.

Megjegyzés a LED megvilágításhoz: Az alkalmazott LED világítóeszközök különösen magas, 30 000 órát meghaladó élettartammal rendelkeznek, ezért a világítótest cseréje nem tervezett. Meghibásodás esetén esetlegesen az áramellátást vagy a lámpát kell kicserélni. Ebben az esetben kérjük, vegye fel a kapcsolatot ügyfélszolgálatunkkal. Ehhez a világítóeszközhöz nem alkalmazható fényerőszabályzós kapcsoló (dimmer)! Ez a termék ”F” energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz.

Elhelyezés: A csomagolás újra hasznosítható anyagokból áll. Ezeket a környezet védelemnek és a helyileg érvényes előírásoknak megfelelően helyezze el. Az élettartama végén a terméket ne dobja a háziszemétbe. **Válassza el az elektromos komponenseket a bútortól annak hulla-dékbahelyezése előtt.** Kérdezze meg a lakóhelye önkormányzatán, hogy hol tudja a környezet védelme betartásával elhelyezni.

Karbantartás: Kérjük, ellenőrizze rendszeres időközökben a csavarkötéseket és húzza meg a csavarokat. A meglazult csavarok veszélyeztetik a készülék biztonságos használatát.

Ápolási tanácsok: Bútorának tisztításához kizárólag puha, kissé benedvesített kendőt vagy bőrt használjon. A bútor használata vagy tisztítása után törölje szárazra a teljes felületet. Na alkalmazzon habzó vagy oldószertartalmú adalékokat és mikroszálas törlőkendőt! Kérjük, vegye figyelembe, hogy egyes kozmetikumok koncentrált formában anyagkárosodáshoz vezethetnek, ha nem törli le azonnal őket. Haladéktalanul távolítson el minden keletkező tócsát és kerülje a páralecsapódást. Mivel az ilyen úton keletkező károkra nem terjed ki a garancia, kérjük, vegye figyelembe ezt az útmutatót, hogy a termékben minél tovább lelhesse örömét.
Az egyes anyagokra vonatkozó ápolási útmutatókat honlapunkon találja: **www.w-schildmeyer.de.**

Jelmagyarázat: A jelen összeszerelési útmutató az alábbi szimbólumokat tartalmazza:



Ez a jelzés közepes kockázattal járó veszélyeket jelez, amelyek halált vagy súlyos sérülést okozhatnak, amennyiben nem kerüli el a veszélyeket.



Ez a jelzés lehetséges tárgyi károsodásokra hívja fel a figyelmet.



Ez a jelzés hasznos kiegészítő információkat nyújt Önnek az összeszerelést vagy a használatot illetően.

A bútordarab csatlakoztatása, felszerelése ill. bekapcsolása előtt feltétlenül vegye figyelembe a típustáblán feltüntetett rajzjeleket.



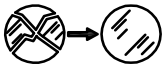
Védelmi osztály: 1



Védelmi osztály: 2



Védelmi osztály: 3



A széttört védőüveget azonnal pótolni kell!



A világítótest fényforrása nem cserélhető. Ha a fényforrás élettartama véget ér, akkor a teljes világítótestet cserélni kell.



A terméket nem szabad a háztartási hulladékba dobni. A megjelölt elemeket eltávolításuk előtt le kell választani a bútorról.Kérjük, vegye figyelembe eltávolítási útmutatót és a 36. oldalon található szétszerelési leírást.

CS Vážený zákazníku, montáž je třeba provádět přesně podle pokynů výrobce; nesprávná montáž může představovat bezpečnostní riziko a být důvodem pro zánik záruky. Montáž provádějte na měkké podložce (např. dece), abyste nepoškrábali podlahu. Uschovejte montážní návod a dbejte následujících odstavců. Tento montážní návod si můžete vyžádat v našem servisním středisku také ve formátu PDF.



Pozor! Neponechávejte v blízkosti malých dětí malé části, obalové sáčky a fólie, mohou představovat nebezpečí udušení a možného spolknutí!
Vždy se řiďte návodem k montáži!!

Předepsaný účel použití: Tento nábytek je určen výhradně k použití v domácnostech.

Pokyny k montáži: Než začnete vrtat díry do zdi, zkontrolujte bezpodmínečně, kudy prochází elektrické vedení a vodní potrubí. V těchto místech nesmíte vrtat! Při montáži skříňky na stěnu musíte dbát na to, aby skříňka nebyla upevněna na vodivém povrchu a aby byla namontovaná pouze na pevném zdivu. Přiložený montážní materiál je vhodný pro montáž do běžného, pevného zdiva. Informujte se před začátkem montáže, jaký montážní materiál je vhodný pro vaši zeď, a v případě potřeby materiál vyměňte.

Poznámka k elektroinstalaci: Elektrické zapojení musí být provedeno kvalifikovaným odborníkem při dodržení národních předpisů, např. DIN VDE 0100 část 701, IEC 60364-7-701 nebo HD 60364-7-701. Při nedodržení národních předpisů je veškerá odpovědnost z naší strany vyloučena! Instalace v koupelnách je povolena jen mimo oblasti se stupněm ochrany 0 až 2 podle shora uvedeného předpisu VDE. V místnostech s vanou nebo sprchou musí být elektrický obvod jištěn proudovým chráničem (RCD) s vybavovacím proudem nepřesahujícím 30 mA.

Poznámka k LED svítidlům: Použitá LED svítidla se vyznačují velmi dlouhou životností přesahující 30.000 hodin, proto se výměna svítidla nepředpokládá. Při případné závadě je pak nutné vyměnit buď napájecí zdroj nebo samotnou lampu. V takovém případě kontaktujte naše servisní středisko. Toto osvětlení není určeno pro provoz se stmívačem! Tento výrobek obsahuje světelný zdroj energetické třídy „F“.

Likvidace odpadů: Obaly se skládají z materiálů vhodných pro recyklaci. Likvidujte odpady šetrně k životnímu prostředí dle místních platných předpisů. Po skončení životnosti neodhazujte tento výrobek do běžného domovního odpadu. **Před likvidací zbavte nábytek elektrických součástek.** Informujte se u Vaší obecné samosprávy o možnostech šetrné likvidace odpadů.

Poznámka k údržbě: Pravidelně kontrolujte všechny šroubové spoje a dotahujte je. Uvolněné šrouby ohrožují bezpečnost.

Ošetřování: Pro údržbu svého nábytku používejte zásadně jen měkké, mírně navlhčené hadry nebo kůži. Po použití nebo po umytí je zapotřebí celý povrch dosucha otřít. Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující rozpouštědla nebo takové, které by mohly povrch nábytku odřít; nepoužívejte také látky z mikrovláken. Mějte na paměti, že některé koncentrované kosmetické přípravky mohou poškodit povrchový materiál, jestliže je okamžitě nesetřete. Vlhká místa ihned utřete a vyvarujte se kondenzování vlhkosti na povrchu nábytku. Protože se záruka na takové škody nevztahuje, řiďte se těmito pokyny a budete se tak moct ze svého produktu těšit mnohem déle.
Pokyny k ošetřování jednotlivých materiálů naleznete také na našich internetových stránkách: **www.w-schildmeyer.de**

Vysvětlivky k symbolům: V tomto montážním návodu jsou použity následující symboly:



Tento symbol upozorňuje na středně vážné riziko ohrožení, které může mít za následek smrt nebo těžký úraz, nebude-li eliminováno.



Tento symbol varuje před možností poškození materiální povahy.



Tento symbol poskytuje další užitečné informace pro montáž nebo používání.

Před připojením/před instalací elektrických prvků v nábytku resp. před jejich zapnutím se musí nezbytně respektovat symboly uvedené na typových štítcích.



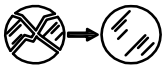
Ochranná třída 1



Ochranná třída 1



Ochranná třída 1



Rozbitou ochrannou skleněnou clonu vždy vyměňte.



Světelný zdroj tohoto svítidla nelze vyměnit za jiný. Po dosažení konce životnosti světelného zdroje je nutné vyměnit celé svítidlo.



Produkt není dovoleno likvidovat spolu s komunálním odpadem.
Před likvidací je třeba označené části z nábytku odstranit. Přečtěte si na toto téma pokyny k likvidaci a postup demontáže na straně 36.

SK Vážený zákazník, montáž sa musí vykonať presne podľa pokynov výrobcu, v inom prípade môže chybná montáž predstavovať bezpečnostné riziko a môže viesť k strate záruky. Na montáž použite mäkkú podložku (deku), aby ste nábytok chránili pred poškriabaním. Odložte si návod na montáž a príp. ho odovzdajte spolu s výrobkom ďalej. Tento návod na montáž si môžete vyžiadať od nášho zákazníckeho servisu aj vo forme pdf-súboru.



Pozor! Odkladajte drobné diely, obalové vrecko a fólie mimo dosahu malých detí z dôvodu rizika ich zadusenia a možnosti prehltnutia!
Dodržiavajte vždy návod na montáž!!

Použitie v súlade s určením: Tento nábytok je skonštruovaný výlučne na používanie v domácnostiach.

Montážne pokyny: Pred vŕtaním bezpodmienečne skontrolujte priebeh elektrických vedení a vodovodných potrubí! Pri montáži na stenu je potrebné dbať na to, aby skriňa nebola namontovaná na vodivých povrchoch a aby bola namontovaná len na pevných murivách. Priložený montážny materiál je vhodný na bežné pevné murivo. Pred montážou na stenu sa informujte o montážnom materiáli vhodnom na Vašu stenu a prípadne ho vymeňte.

Upozornenie k elektrickej inštalácii: Pripojenie na elektrinu musí vykonať kvalifikovaný odborník pri zohľadnení národných predpisov, napr. Predpis DIN-VDE 0100 časť 701, IEC 60364-7-701 alebo HD 60364-7-701. Pri nedodržaní národných predpisov je z našej strany vylúčené akékoľvek ručenie! Prosíme, rešpektujte, že inštalácia v kúpeľni je prípustná len mimo ochranných zón 0 až 2 podľa vyššie menovaného predpisu VDE. V miestnostiach s vaňou alebo sprchou musí byť prúdový okruh chránený prúdovým chráničom (RCD) s dimenzovaným rozdielovým prúdom nie väčším ako 30 mA.

Pokyny k osvetleniu LED: Používané svietidlá LED majú extrémne vysokú životnosť viac ako 30.000 hodín, preto sa s výmenou svietidla nepočíta. V prípade poruchy sa musí prípadne vymeniť zdroj prúdu alebo lampa. V takomto prípade sa prosíme, skontaktujte s našim servisom. Osvetlenie nie je vhodné na prevádzku s reostatom! Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej efektívnosti „F“.

Likvidácia: Obal je vyrobený recyklovateľných materiálov. Zlikvidujte ho podľa regionálne platných predpisov tak, aby ste neškodili životnému prostrediu. Neodhoďte výrobok po skončení jeho životnosti do domového odpadu. **Pred likvidáciou nábytku odstráňte z neho elektrické konštrukčné časti.** Informujte sa u vašej komunálnej správy o možnostiach likvidácie výrobku spôsobom, ktorý nezaťaží životné prostredie.

Upozornenie pre údržbu: Prosíme, v pravidelných intervaloch kontroluje všetky skrutkové spoje a doťahujte ich. Uvoľnené skrutkové spoje ohrozujú bezpečnosť.

Pokyny ohľadom ošetrovania: Na čistenie nábytku používajte výlučne mäkké, jemne navlhčené handry alebo kožu. Dbajte na to, aby ste všetky časti po použití alebo čistení vytreli dosucha. Nepoužívajte prostriedky s drhnúcimi prísadami alebo s obsahom rozpúšťadiel a nepoužívajte mikrofázové handry. Rešpektujte, že niektoré kozmetické prípravky môžu v koncentrovanej forme spôsobiť poškodenie materiálu, ak nebudú okamžite poutierané. Prosíme, hneď odstráňte akúkoľvek vlhkosť a zabráňte tvorbe kondenzátu. Keďže takéto škody nespadajú pod záruku, prosíme Vás, aby ste dodržiavali tieto pokyny, aby ste sa mohli dlhšie tešiť z Vášho produktu.
Pokyny k ošetrovaniu jednotlivých materiálov nájdete aj na našej domovskej stránke na internete: **www.w-schildmeyer.de**

Vysvetlenie značiek a symbolov: V tomto návode na montáž sa používajú nasledujúce symboly:



Tento signál označuje nebezpečenstvo so stredným stupňom rizika. Ak sa tomuto nebezpečenstvu nezabráni, môže to mať smrteľné následky alebo ťažký úraz.



Tento signál varuje pred možnými vecnými škodami.



Tento signál vám poskytuje užitočné doplňujúce informácie k montáži alebo obsluhe.

Pred pripojením/inštaláciou, resp. pred zapnutím nábytku je potrebné bezpodmienečne dodržať symboly vyznačené na typových štítkoch.



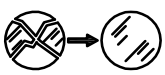
Trieda ochrany 1



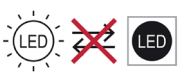
Trieda ochrany 2



Trieda ochrany 3



Vymeňte každé prasknuté ochranné sklo.



Svetelný zdroj tohto svietidla nie je vymeniteľný. Po skončení životnosti svetelného zdroja sa musí vymeniť celé svietidlo.



Výrobok nesmie byť zlikvidovaný prostredníctvom domového odpadu. Označené komponenty sa musia z nábytku odstrániť pred likvidáciou. Prosíme, rešpektujte v tejto súvislosti aj pokyny ohľadom likvidácie a postup demontáže na strane 36.

RU Уважаемый клиент, Монтаж должен осуществляться в точности согласно указаниям изготовителя - в противном случае неправильный монтаж может привести к риску в плане безопасности и к утрате гарантии. Для монтажа воспользуйтесь дополнительной мягкой поверхностью (одеялом) для защиты от царапин. Сохраните Инструкцию по сборке. Это руководство по сборке / монтажу возможно запросить и в виде файла формата PDF через нашу сервисную службу.



Предупреждение: устраняйте от младенцев и маленьких детей упаковочный материал, все мелкие детали, пакеты и пленки! Всегда соблюдать инструкцию по монтажу!!

Использование в соответствии с назначением: Эта мебель разработана исключительно для использования в частном домашнем хозяйстве.

Инструкции: Не забудьте перед сверлением проверить ходы электричества и водопроводов! Для монтажа на стену, убедитесь, что шкаф установлен не на проводящей поверхности, а только на твердой каменной кладки. Монтажное оборудование подходит для обычной, твердой кладки. Выясните перед установкой соответствует ли этот материал для ваших стен и при необходимости замените оборудование.

Указание по электромонтажу: электрическое подсоединение должен осуществлять квалифицированный специалист с учетом национальных предписаний, напр., нормативов DIN-VDE 0100, часть 701, IEC 60364-7-701 или HD 60364-7-701. При несоблюдении национальных предписаний исключается какая-либо ответственность с нашей стороны! Просьба учесть, что монтаж в ванной комнате допускается только вне защитных зон с нумерацией от 0 до 2 согласно указанному выше предписанию VDE (Союза немецких электротехников). В помещения с ваннами или душевыми установками электрическую цепь необходимо предохранять выключателем, действующим при появлении тока утечки (RCD - устройство дифференциального тока), с расчетным значением дифференциального тока не более 30 мА.

Обратите внимание: светодиодное освещение: Светодиодные лампы, имеют чрезвычайно долгий срок службы более 20 000 часов. Следовательно, изменение ламп не предусмотрено. Если возникает дефект, тогда должен быть заменен источник питания или сама лампа. Это зеркало шкафа не подходит для использования с диммером! Данный осветительный прибор не предназначен для работы со светорегулятором! Этот продукт содержит источник света с классом энергоэффективности „F“.

Удаление: Упаковка изготовлена из материалов вторичной переработки. Не выбрасывать продукт в мусорное ведро. **Перед удалением в качестве отходов просьба отсоединить детали электрооборудования от мебели.** Обратитесь к местному управлению и узнайте варианты для экологичной утилизации.

Указание по техобслуживанию: просьба через регулярные интервалы времени проверять и подтягивать все винтовые соединения. Ослабевшие винтовые соединения снижают уровень безопасности.

Инструкция по уходу: Для чистки Вашей мебели принципиально используйте мягкие, слегка смоченные тряпки или кожу. Убедитесь, что после использования или очистки, все детали вытерты насухо. Избегайте использования абразивных материалов. Не применяйте материалы на основе растворителей и очистителей и ткани микроволокна.Обратите внимание на то, что при уходе некоторые косметические средства могут привести в концентрированном виде материальный ущерб! Если вы применили такие средства, рекаминдуется их немедленно вытереть. Пожалуйста, немедленно удалите влагу и предотвращайте образования конденсата. Такой ущерб не покрывается гарантией! Поэтому, мы просим Вас, чтобы Вы следовали этим инструкциям! Только тогда вы сможете долгое время, наслаждаться вашей покупкой. Советы по уходу отдельных материалов, вы можете прочитать на нашем сайте: **www.w-schildmeyer.de**

Пояснение символов: В этой инструкции по монтажу используются следующие символы:



этот знак обозначает опасность со средней степенью риска, которая может повлечь за собой смерть или тяжелую травму, если ее не избегают.



Этот знак предупреждает о возможной опасности ущерба для материальных ценностей.



Этот знак содержит полезную для Вас дополнительную информацию о монтаже или о применении.

Перед подключением / до установки или перед включением шкафа обязательно просмотрите символы, изображенные на табличках.



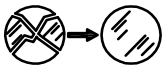
Класс защиты 1



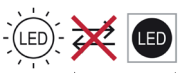
Класс защиты 2



Класс защиты 3



Замените каждое сломанное стекло.



Источник света этого светильника не заменяется. Если источник света исчерпал свой срок эксплуатации, необходимо заменить весь светильник.



Запрещается удалять продукт вместе с бытовым мусором. Помеченные маркировкой компоненты необходимо отделить от мебели перед их удалением в качестве отходов. Просьба соблюдать в этой связи указания по удалению отходов и пошаговые операции по проведению демонтажа на стр. 36.

PL Szanowny Kliencie! Montaż należy wykonać ściśle według instrukcji producenta, w przeciwnym razie błędny montaż może spowodować zagrożenie bezpieczeństwa i utratę gwarancji. Montaż należy wykonać na miękkim podłożu (koc) w celu ochrony przed zarysowaniem. Starannie przechowywać instrukcję montażu i przekazać ją wraz z produktem kolejnemu użytkownikowi. Niniejszą instrukcję montażu można zamówić w naszym serwisie klienta także jako plik PDF.



Uwaga: Ze względu na niebezpieczeństwo uduszenia drobne części, worki i folie opakowaniowe trzymać z dala od niemowląt i małych dzieci.
Zawsze przestrzegać instrukcji montażu!!

Stosowanie zgodnie z przeznaczeniem: Ten mebel jest przeznaczony do używania wyłącznie w prywatnych gospodarstwach domowych.

Wskazówki montażowe: Przed wywierceniem otworów należy koniecznie sprawdzić i uwzględnić przebieg przewodów elektrycznych i wodociągowych W przypadku montażu na ścianie należy pamiętać, że szafkę montuje się tylko na stabilnej ścianie murowanej, a nie na powierzchniach przewodzących. Dołączony materiał montażowy nadaje się mocowania szafki na zwykłej ścianie murowanej. Przed montażem należy zasięgnąć informacji w sprawie właściwego materiału montażowego odpowiedniego do istniejącej ściany, i w razie potrzeby wymienić materiał montażowy.

Wskazówka elektroinstalacyjna: Przyłącze elektryczne musi zostać wykonane przez wykwalifikowany, fachowy personel przy uwzględnieniu krajowych przepisów, np. norm DIN-VDE 0100 część 701, IEC 60364-7-701 lub HD 60364-7-701. W razie nieprzestrzegania krajowych przepisów wykluczamy przejęcie przez nas jakiejkolwiek odpowiedzialności cywilnej! Prosimy pamiętać, że montaż w łazience jest dozwolony tylko poza obszarami ochronnymi 0 do 2 zgodnie z wymienionym powyżej przepisem VDE. W pomieszczeniach z wanną do kąpieli lub prysznicem obwód elektryczny musi być zabezpieczony przy pomocy wyłącznika różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym zadziałania nie większym niż 30 mA.

Wskazówki dot. oświetlenia LED: Użyte oświetlenie LED ma niezwykle długą żywotność, wynoszącą ponad 30 tys. godzin. Dlatego nie przewiduje się wymiany oświetlenia. W przypadku defektu należy ewentualnie wymienić zasilanie lub lampę. W takim wypadku proszę skontaktować się z naszym serwisem. Szafka z lustrem nie nadaje się do używania wraz ze ściemniaczem! To oświetlenie nie jest przeznaczone do pracy ze ściemniaczem! Ten produkt posiada źródło światła o klasie efektywności energetycznej „F“.

Usuwanie odpadów: Opakowanie składa się z materiałów nadających się do recyklingu. Usuwać je ekologicznie zgodnie z obowiązującymi przepisami regionalnymi. Zużytego produktu nie wolno wyrzucać do pojemników na odpady domowe. **Przed utylizacją należy oddzielić elementy elektryczne od mebla.** We właściwym urzędzie komunalnym zasięgnąć informacji w sprawie ekologicznego usuwania odpadów.

Uwaga dot. konserwacji: Proszę w regularnych odstępach czasu sprawdzać i dokręcać wszystkie śruby. Poluzowane śruby prowadzą do zmniejszenia bezpieczeństwa.

Wskazówki dot. pielęgnacji: Do czyszczenia mebli należy używać zasadniczo miękkiej, lekko zwilżonej ściereczki lub irchy. Proszę zwrócić uwagę na to, by wszystkie elementy po użyciu lub czyszczeniu wytrzeć do sucha. Nie używać dodatków o właściwościach szorujących lub zawierających rozpuszczalniki, ani szmatek z mikrowłókniny. Prosimy pamiętać, że niektóre kosmetyki w skoncentrowanej formie mogą spowodować szkody materiałowe, jeżeli nie zostaną natychmiast wytarte. Proszę niezwłocznie usuwać osiadającą wilgoć i unikać jej skraplania. Ponieważ szkody tego rodzaju nie są objęte gwarancją, prosimy o przestrzeganie niniejszych wskazówek. Dzięki temu będą Państwo mogli dłużej cieszyć się zakupionym produktem.
Wskazówki dot. pielęgnacji poszczególnych materiałów otrzymają Państwo na naszej stronie internetowej pod adresem: **www.w-schildmeyer.de**

Objaśnienie symboli: W tej instrukcji montażu użyto następujących symboli:



Ten sygnał oznacza zagrożenie średniego stopnia;
jego nieprzestrzeganie może spowodować śmierć lub poważne obrażenia.



Ten sygnał ostrzega przed możliwymi szkodami rzeczowymi.



Ten sygnał informuje o przydatnych, dodatkowych informacjach dotyczących montażu i użytkowania.

Przed podłączeniem / instalacją, wzgl. włączeniem produktu należy koniecznie uwzględnić symbole przedstawione na tabliczkach znamionowych.



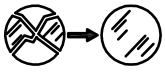
Klasa ochrony 1



Klasa ochrony 2



Klasa ochrony 3



Wymienić każdą uszkodzoną osłonę.



Wymiana źródła światła w tej lampie jest niemożliwa. Gdy źródło światła przestanie działać, należy wymienić całą lampę.



Produktu nie usuwać z odpadami komunalnymi. Oznaczone elementy odmocować od mebli przed ich utylizacją. Przestrzegać w tym zakresie wskazówek dotyczących utylizacji podanych oraz etapów demontażu, które opisano na stronie 36.

TR Sayın müşterimiz, montaj çalışmaları üreticinin talimatlarına tam uymak suretiyle gerçekleşmelidir. Aksi takdirde hatalı bir montaj güvenlik riskine ve garanti kaybına yol açabilir. Çizikleri önlemek için montaj sırasında lütfen yumuşak bir altlık (örtü) kullanın. Kurma kılavuzunu saklayın ve ürünle birlikte sizden sonraki sahibine teslim edin. Bu kurulum kılavuzunun PDF dosyasını müşteri hizmetlerinden talep edebilirsiniz.



Dikkat: Küçük parçalar, ambalaj poşeti ve folyolar olası boğulma ve yutma tehlikesi nedeniyle bebeklerden ve küçük çocuklardan uzak tutulmalıdır.
Montaj kılavuzunu daima dikkate alın!!

Amaca uygun kullanım: Bu mobilya sadece evlerde kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

Montaj uyarıları: Matkapla delmeden önce elektrik ve su hatlarının nereden geçtiğini mutlaka kontrol edin ve dikkate alın! Duvara montaj sırasında dolabın iletken yüzeylere değil, sadece sağlam bir duvara monte edilmesine dikkat edilmelidir. Teslimat kapsamındaki montaj malzemeleri standart, sağlam duvarlar için uygundur. Duvara monte etmeden önce evinizde mevcut duvar için uygun montaj malzemesi hakkında bilgi edinin ve gerekirse montaj malzemesini değiştirin.

Elektrik tesisatına ilişkin duyuru: Elektrik bağlantısı, örneğin DIN-VDE Yönetmeliği 0100 Bölüm 701, IEC 60364-7-701 veya HD 60364-7-701 gibi ulusal yönetmelikler dikkate alınarak kalifiye ve uzman bir kişi tarafından yapılmalıdır. Ulusal yönetmeliklere uyulmaması halinde tarafımızca her türlü sorumluluk reddedilir! Yukarıda anılan VDE yönetmeliğine göre banyoda kurulumun sadece koruma alanı 0 ila 2 dışında yapılabilir olduğunu lütfen dikkate alın. Küvet ve duş olan yerlerde elektrik devresinin 30 mA değerinden yüksek olmayan bir ayırma akımına sahip hatalı akıma karşı koruyucu düzenekle (RCD) korunması gerekir.

LED aydınlatma uyarısı: Kullanılan LED ampuller 30.000 saat üzeri olmak üzere son derece uzun kullanım ömrüne sahiptir. Dolayısıyla ampulün değiştirilmesi öngörülmemiştir. Arıza halinde gerekirse elektrik kablosu veya lambanın değiştirilmesi gerekir. Bu durumda lütfen servis departmanımızla irtibata geçin. Bu aydınlatma elemanı dimmer ile kullanım için uygun değildir! Bu ürün “F” enerji verimlilik sınıfına tabi olan ışık kaynağı içerir.

İmha: Ambalaj, geri dönüşüme uygun parçalardan oluşmaktadır. Ambalajı yürürlükte olan ulusal yönetmelikler doğrultusunda çevreye zarar vermeyecek şekilde imha edin. Kullanım ömrü sona erdiğinde ürünü evinizdeki çöpe atmayın. **Bertaraf etmeden önce lütfen elektronik parçaları mobilyadan ayırın.** Çevrenin korunması kriterlerine uygun imha olanakları için belediyenize danışın.

Bakım uyarısı: Lütfen tüm vidalı bağlantıları düzenli aralıklarla kontrol edin ve sıkın. Gevşeyen vidalı bağlantılar güvenliği olumsuz etkiler.

Koruyucu bakım önerileri: Mobilyalarınızı temizlemek için sadece yumuşak, hafif ıslatılmış bezler veya güderi kullanınız. Kullanım ya da temizleme sonrasında parçaların tamamının silinerek kurulanmasına dikkat edin. Ovucu ya da çözücü madde içeren katkılardan ve mikro elyaf bezler kullanmaktan kaçının. Derhal silinmedikleri takdirde bazı konsantre kozmetik ürünlerinin malzeme üzerinde hasara yol açabildiklerini lütfen dikkate alın. Çevrede biriken sıvıyı/nemi derhal giderin ve kondensat oluşumunu önleyin. Böylesi hasarlar garanti kapsamına girmediğinden, satın aldığınız ürünü uzun süre zevkle kullanabilmeniz için bu uyarıları dikkate almanız rica olunur.
Farklı malzemelere ilişkin koruyucu bakım uyarılarını internet sitemizde de bulabilirsiniz: **www.w-schildmeyer.de**

İşaretlerin açıklaması: Bu montaj kılavuzunda aşağıdaki semboller kullanılmıştır:



Bu sembol önlenmediği takdirde ölüme veya ağır yaralanmalara yol açabilecek orta derecede riskli tehlikeye işaret eder.



Bu sembol olası maddi hasarlara karşı uyarır.



Bu sembol montaj ve kullanıma ilişkin faydalı ek bilgiler verir.

Mobilyanın bağlantısı, kurulumu yapılmadan veya çalıştırılmadan önce tip etiketlerinde yer alan semboller mutlaka dikkate alınmalıdır.



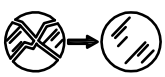
Koruma sınıfı 1



Koruma sınıfı 2



Koruma sınıfı 3



Kırılan her koruyucu cam değiştirilmelidir.



Bu lambanın ışık kaynağı değiştirilemez. Işık kaynağının kullanım ömrü sona erdiğinde komple lambanın değiştirilmesi gerekir.



Ürün ev atığı olarak bertaraf edilemez. İşaretlenen bileşenler bertaraf edilmeden önce mobilyadan ayrılmalıdır. Lütfen bu konuya ilişkin sayfa 36‘da yer alan bertaraf etmeye ilişkin uyarıları dikkate alın.

RO Stimate client, montarea trebuie executată întocmai conform indicaţiilor producătorului. În caz contrar, un montaj defectuos poate atrage după sine riscuri de siguranţă şi anularea garanţiei. Pentru montare folosiţi un suport moale (pătură) pentru a proteja mobilierul împotriva zgârierii. Păstraţi instrucţiunile de asamblare şi transmiteţi-le împreună cu articolul. Aceste indicaţii de montare pot fi solicitate compartimentului nostru de deservire a clienţilor inclusiv sub formă de fişier PDF.



Atenţie: nu ţineţi piesele mici, pungile de ambalaj şi foliile la îndemâna bebeluşilor şi a copiilor mici, întrucât există pericol de asfixiere şi de înghiţire. Respectați întotdeauna indicațiile de montaj!!

Utilizare conform specificațiilor: Această piesă de mobilier este concepută pentru utilizarea exclusivă în gospodării particulare.

Indicaţii de montaj: Înainte de executarea lucrărilor de găurire este obligatoriu să verificaţi şi să aveţi în vedere traseul cablurilor electrice şi al conductelor de apă! În cazul aplicării pe perete trebuie avut în vedere ca dulapul să nu fie montat pe suprafeţe conductoare şi numai pe zid s olid. Materialul pentru montaj inclus în livrare este prevăzut pentru ziduri obişnuite, solide. Înainte de a monta dulapul pe perete informaţi-vă cu privire la materialul adecvat pentru montarea pe peretele dvs., iar dacă este cazul schimbaţi materialul.

Indicaţie privind instalaţia electrică: Conexiunea electrică trebuie executată de către o persoană calificată în acest sens şi respectând normele legale naţionale, de ex. norma DIN-VDE 0100 secţiunea 701, IEC 60364-7-701 sau HD 60364-7-701. În caz de nerespectare a normelor legale naţionale se exclude orice garanţie din partea noastră! Vă rugăm să aveţi în vedere că instalarea în spaţiul băii este admisibilă numai în afara zonelor de protecţie 0 – 2 precizate în prevederile VDE menţionate mai sus. În încăperile cu cadă sau duş, circuitul electric trebuie protejat prin intermediul unui dispozitiv de curent rezidual (RCD) cu un curent diferenţial nominal care să nu depăşească 30 mA.

Indicaţie iluminare cu LED: Corpurile de iluminat de tip LED folosite prezintă o durată de viaţă foarte ridicată, de peste 30.000 de ore, astfel că nu se are în vedere înlocuirea corpului de iluminat. În caz de defecţiune trebuie schimbate, după caz, alimentarea cu curent sau becul. În asemenea situaţii contactaţi departamentul nostru de service. Acest sistem de iluminare nu este adecvat pentru a funcţiona cu un întrerupător reglabil! Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică „F“.

Dezafectare: Ambalajul este fabricat din materiale reciclabile. Dezafectaţi aceste materiale într-un mod adecvat din punct de vedere al mediului, în conformitate cu prevederile valabile la nivel regional. La sfârşitul duratei de viaţă a produsului nu-l aruncaţi la gunoiul menajer. **Vă rugăm să separaţi înainte de debarasare componentele electrice de mobilă.** Consultaţi administraţia locală cu privire la posibilitatea dezafectării adecvate din punct de vedere al mediului.

Instrucţiune de întreţinere: Vă rugăm să verificaţi toate îmbinările cu şurub la intervale regulate de timp şi să le strângeţi la loc. Î nşurubările desfăcute duc la o periclitare a siguranţei.

Indicaţii privind îngrijirea: Folosiți pentru curățarea mobilei dvs. de regulă cârpe moi, ușor umezite, sau tip piele de căprioară. Aveţi grijă ca după utilizare sau curăţare toate piesele să fie şterse până la uscare. Evitaţi folosirea unor adaosuri cu efect abraziv sau cu conţinut de solvenţi precum şi a lavetelor din microfibre. Aveţi în vedere că unele produse cosmetice în formă concentrată pot cauza deteriorări ale materialului atunci când nu sunt şterse neîntârziat. Îndepărtaţi imediat umiditatea stagnantă şi evitaţi formarea condensului. Având în vedere că asemenea daune nu sunt acoperite de garanţie, vă rugăm să respectaţi indicaţiile de faţă pentru a vă bucura cât mai mult timp de produsul dvs.
Indicaţii de îngrijire pentru fiecare material în parte găsiţi şi pe pagina noastră: **www.w-schildmeyer.de**

Explicarea semnelor: În aceste indicații de montaj se folosesc următoarele simboluri:



Acest semnal semnifică un pericol cu un grad mediu de risc, care, dacă nu se evită, poate avea ca urmare rănirea gravă sau decesul.



Acest semnal avertizează asupra unor daune materiale posibile.



Acest semnal vă dă informații utile suplimentare privind montajul sau utilizarea.

Înainte de conectare/înainte de instalare, respectiv înainte de pornirea piesei de mobilier trebuie obligatoriu avute în vedere simbolurile reproduse pe plăcuţele de identificare.



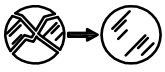
Clasa de protecţie 1



Clasa de protecţie 2



Clasa de protecţie 3



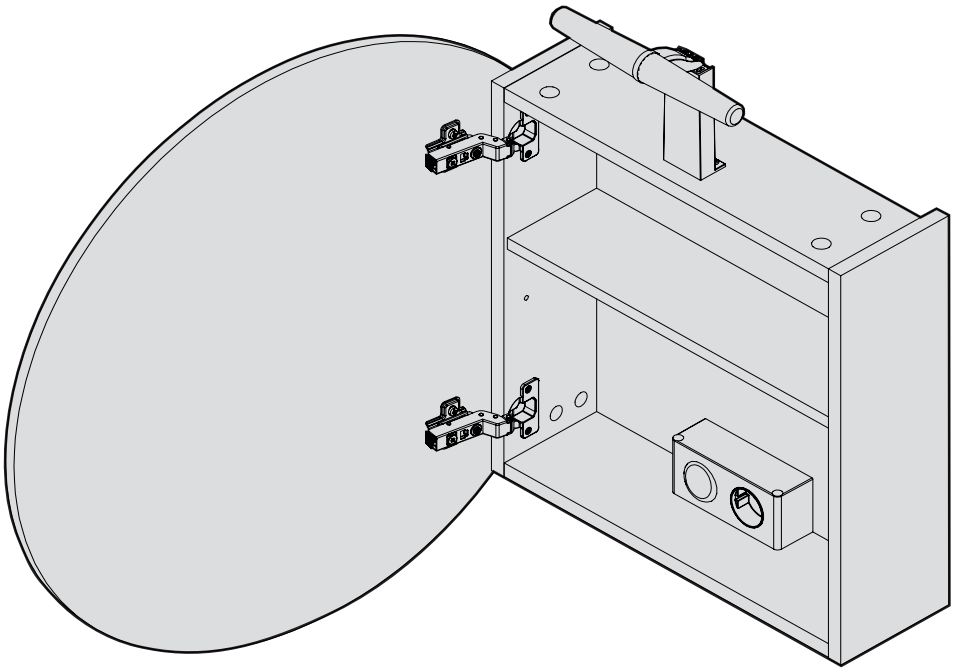
Înlocuiţi orice geam de protecţie spart.

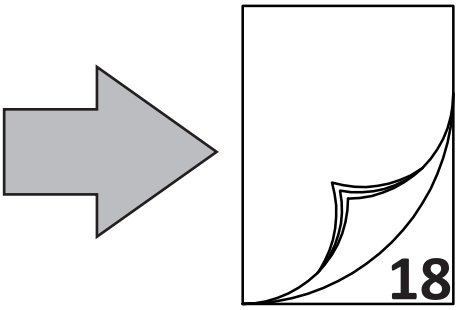


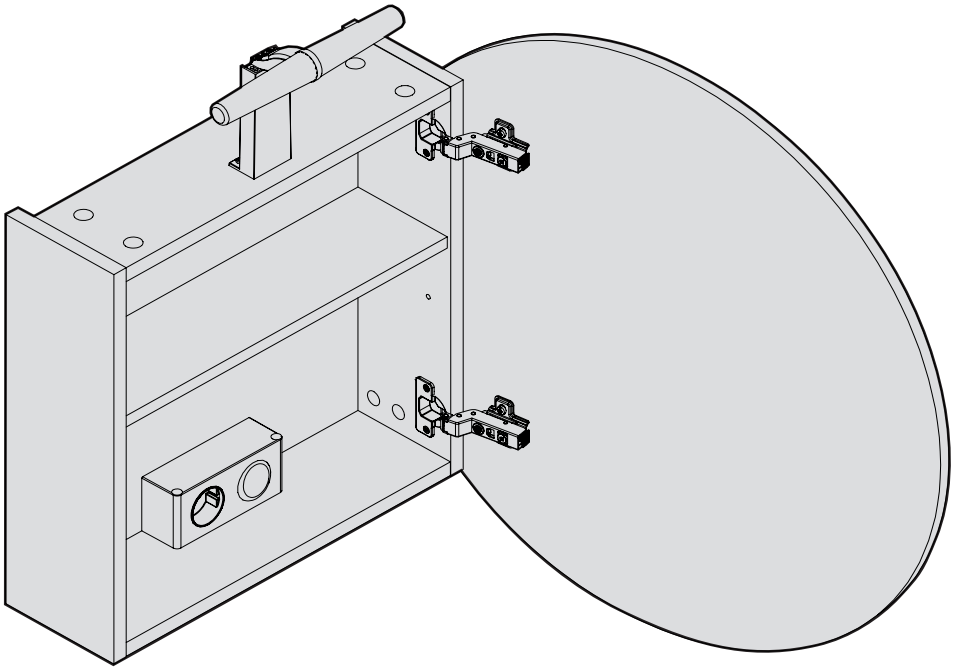
Sursa de lumină a acestei lămpi nu poate fi înlocuită. Dacă sursa de lumină și-a încheiat durata de viață, trebuie înlocuită lampa cu totul.

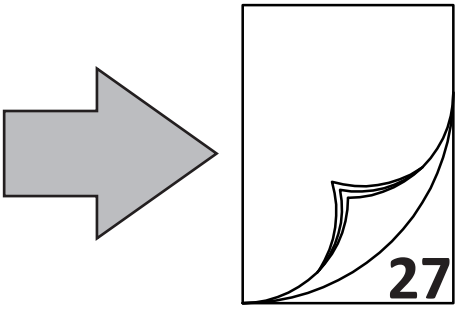


Nu este permis ca produsul să fie eliminat în deșeurile casnice. Înainte de eliminare, componentele marcate trebuie separate de pe mobilă. Vă rugăm să respectați indicațiile privind eliminarea și pașii de demontare de la pagina 36.

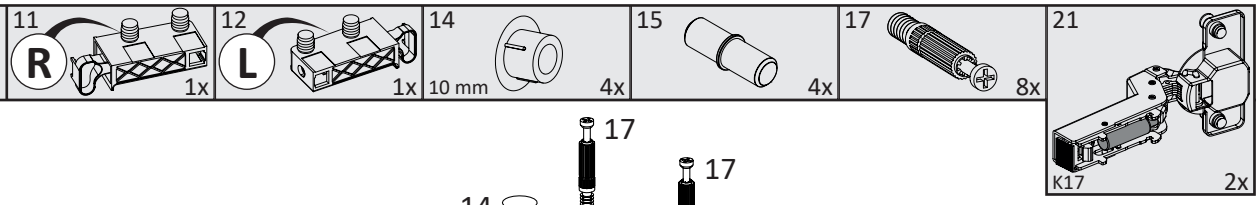


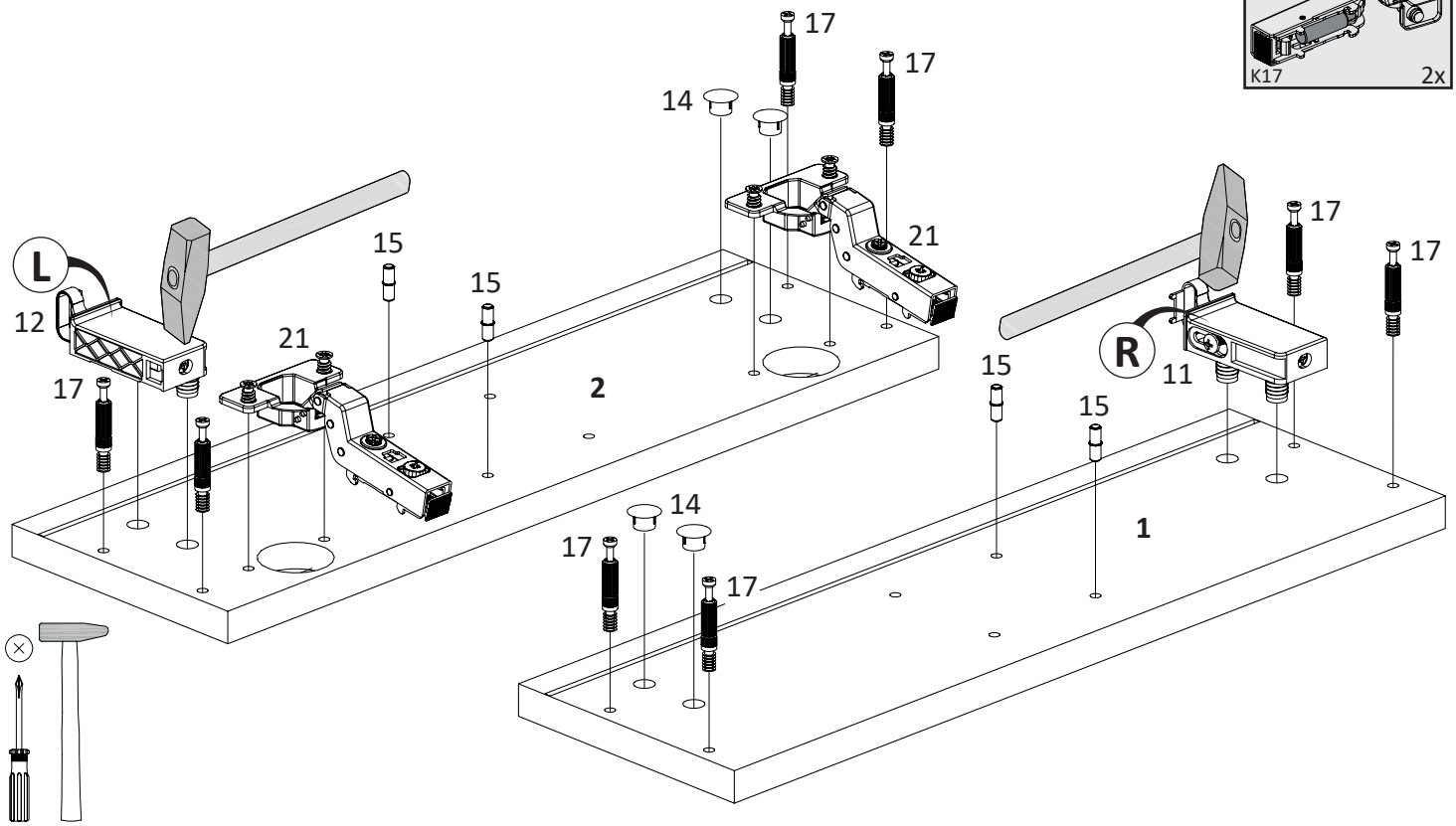

18



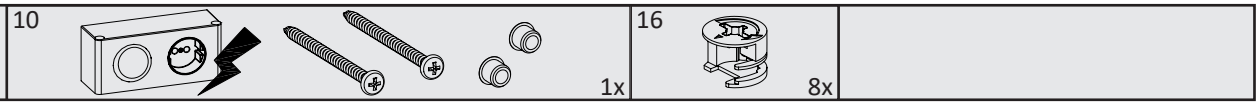

27

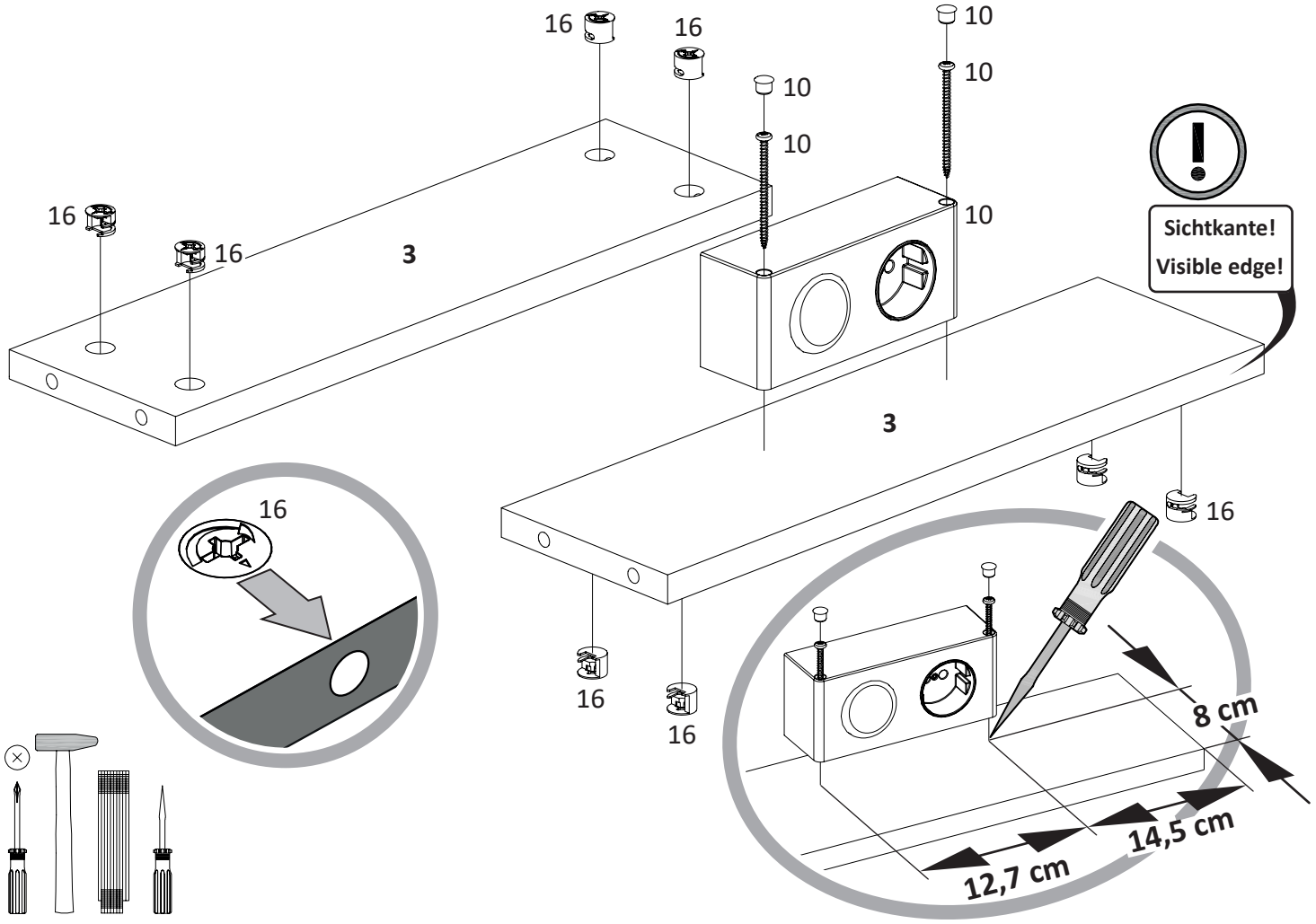
1


11
R
1x
12
L
1x
14
10 mm
4x
15
4x
17
8x
21
K17
2x


17
17
14
21
L
12
15
15
21
17
2
17
17
R
11
15
15
1
14
17
17

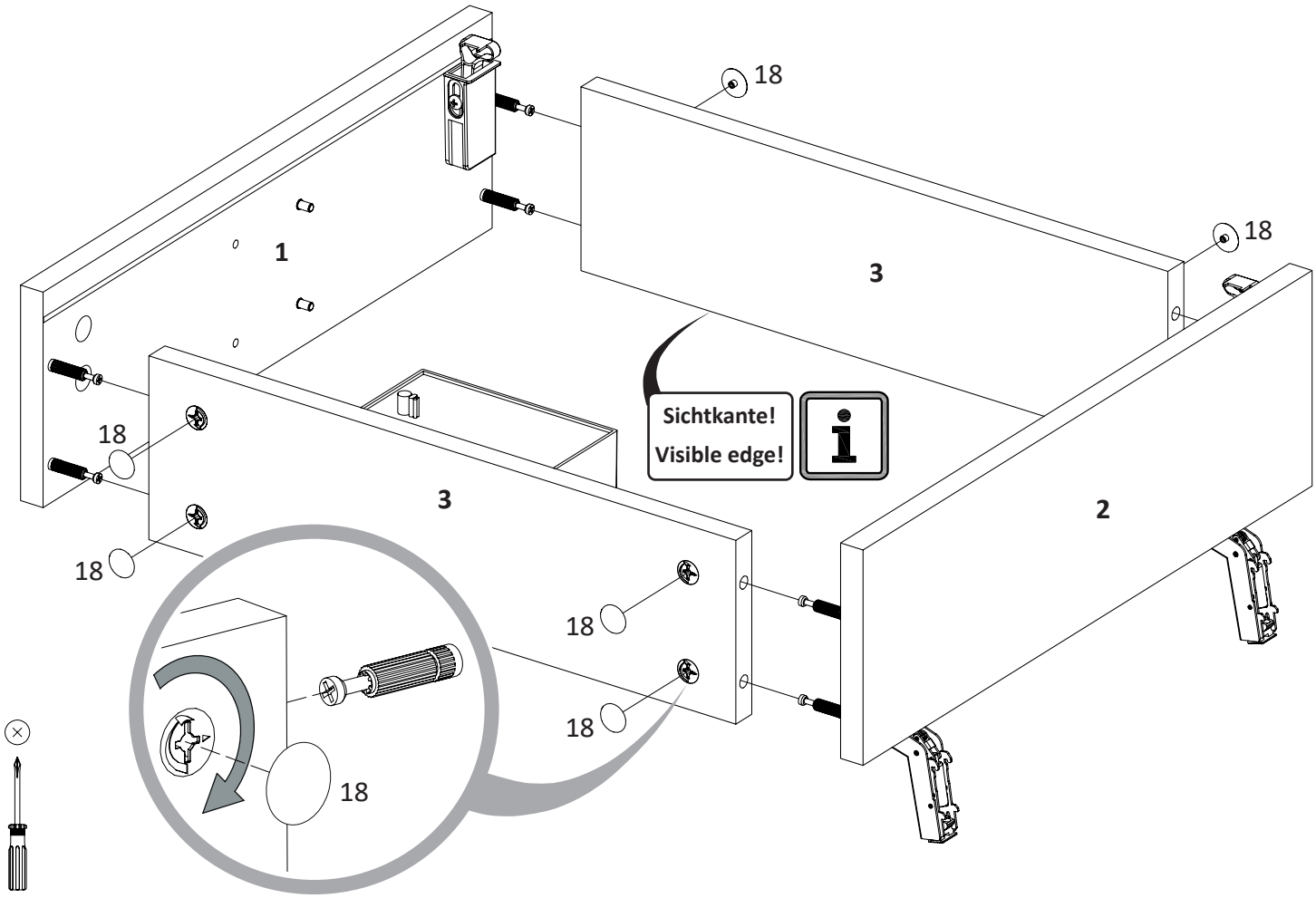
2


10
1x
16
8x

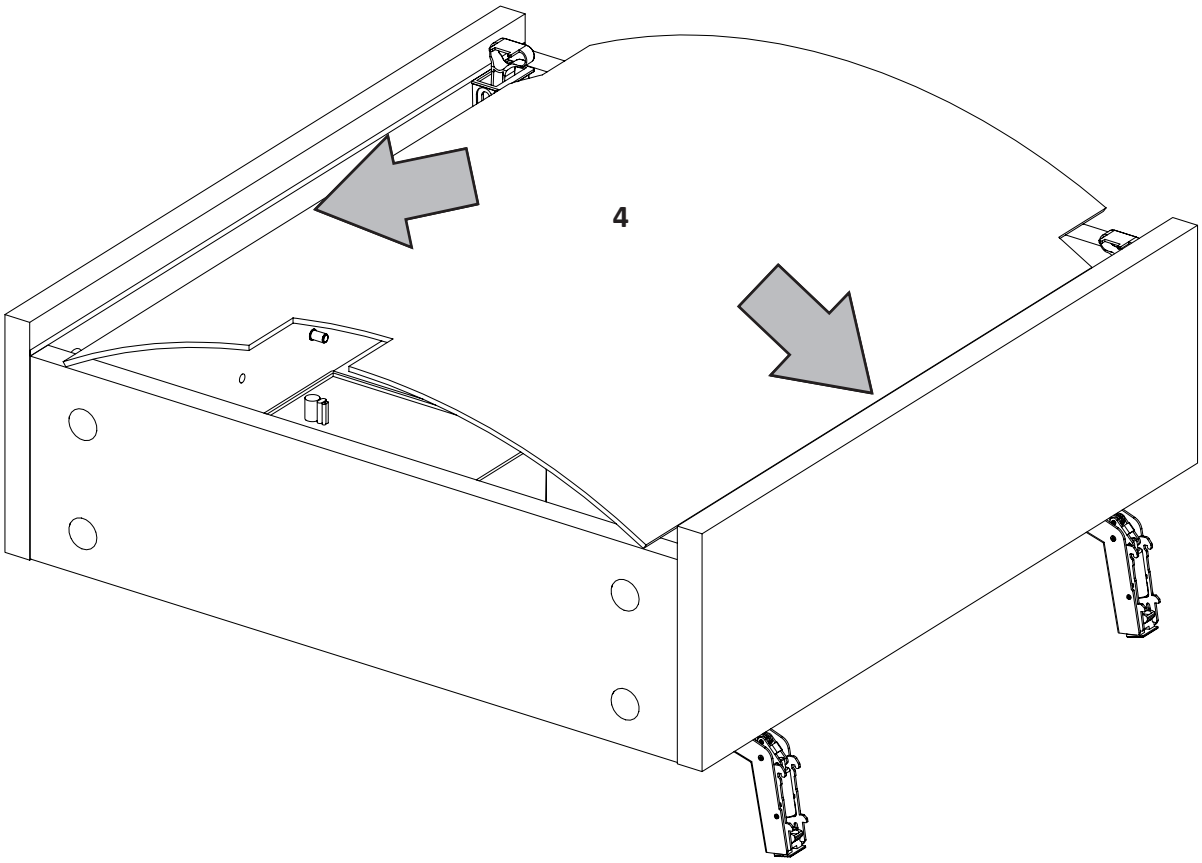

16
16
10
10
10
10
16
16
3
Sichtkante!
Visible edge!
3
16
16
16
16
8 cm
14,5 cm
12,7 cm

3

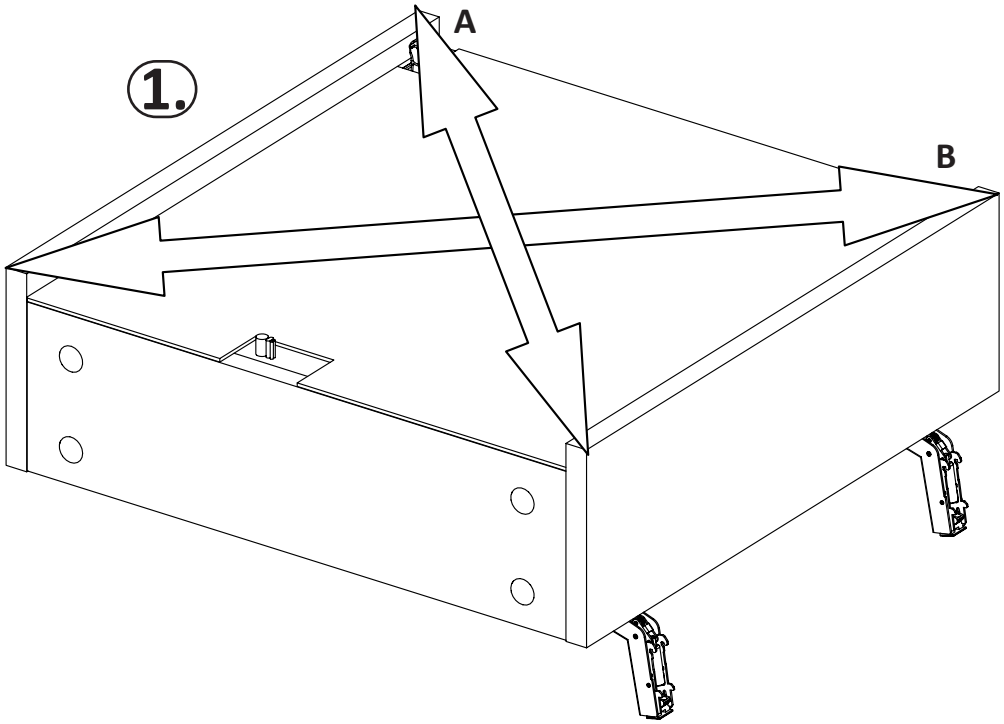
18 8x



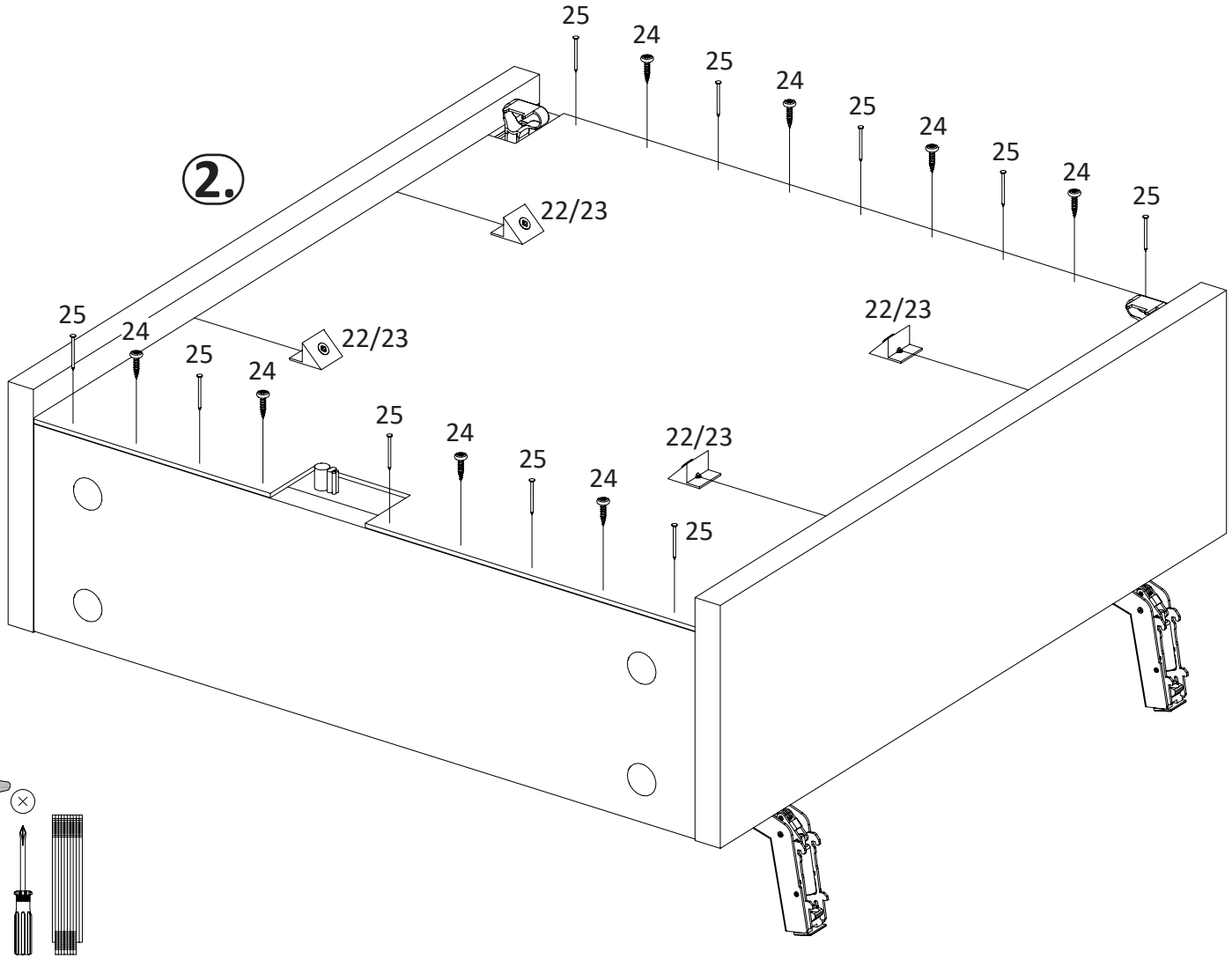
4

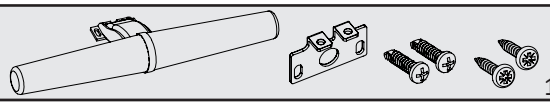


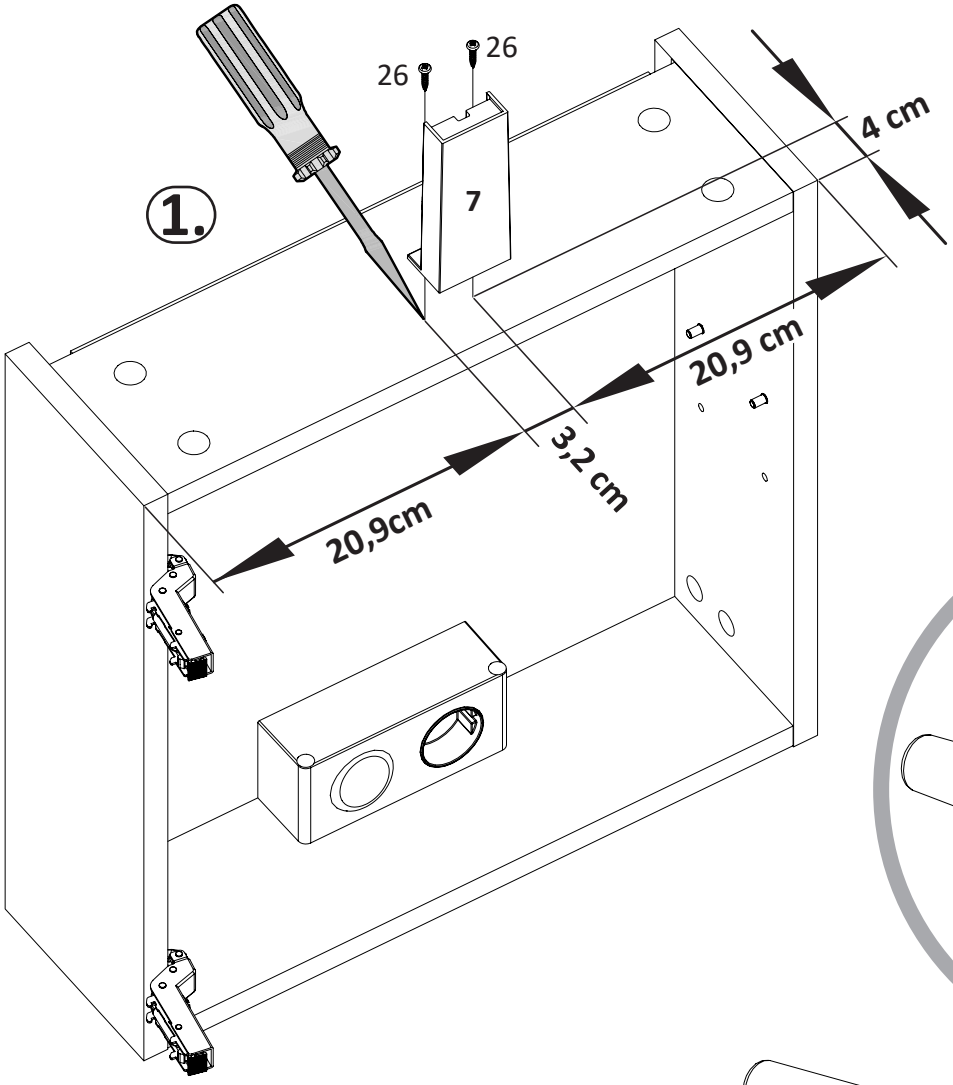
5	22 4x	23 3,0x20 4x	24 3,0x13 8x	25 10x	

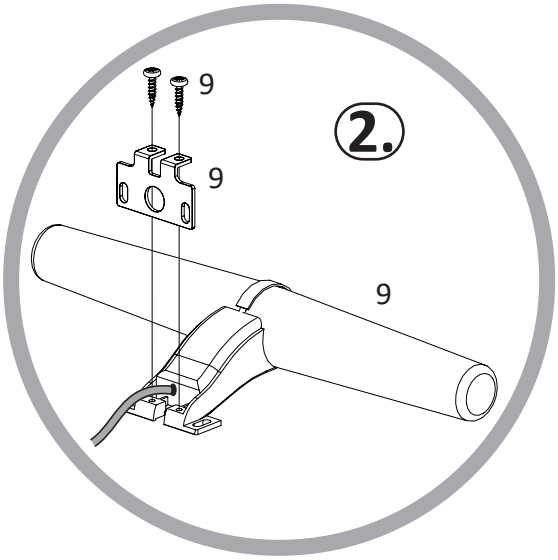


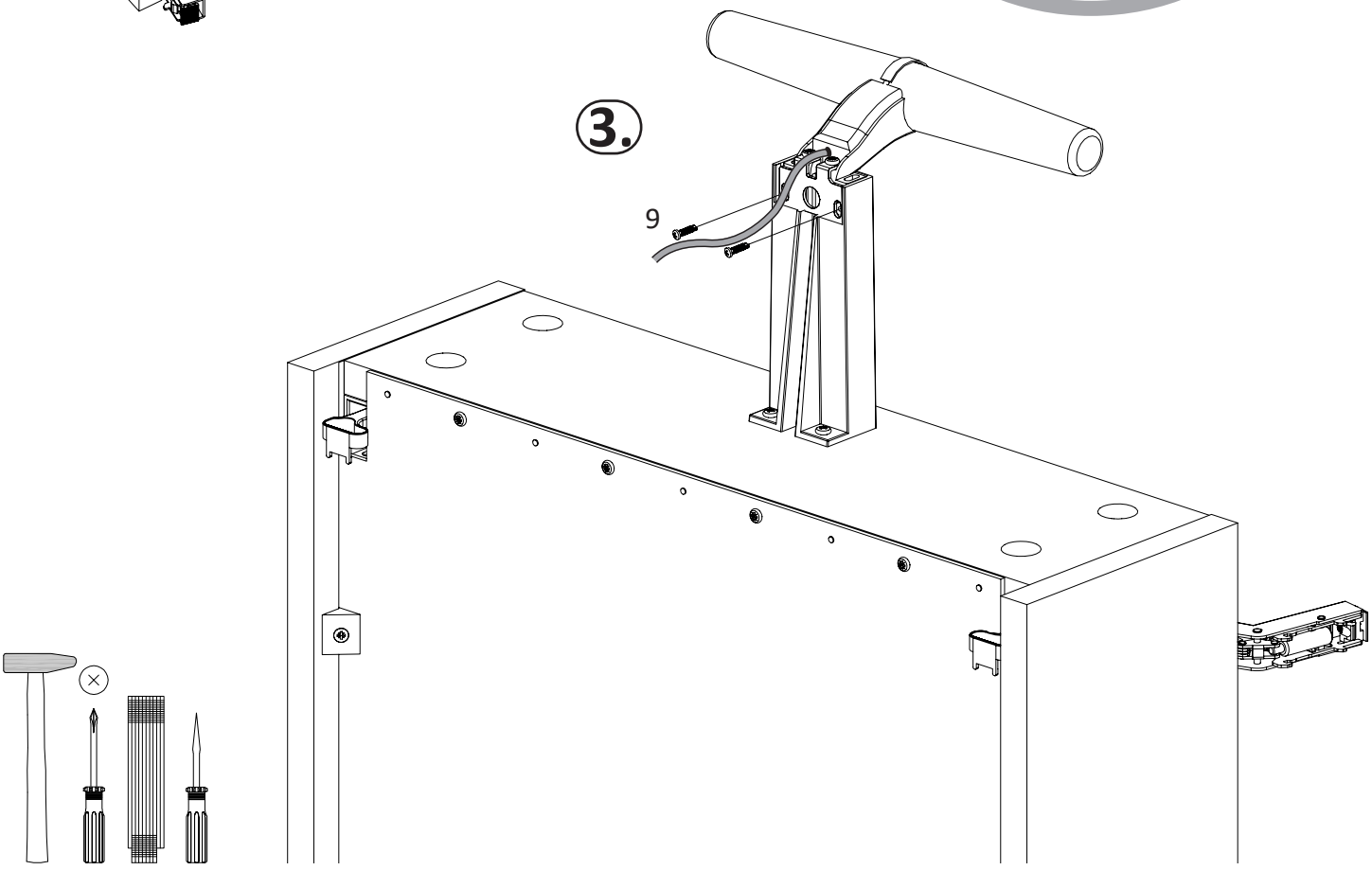
A = B !!



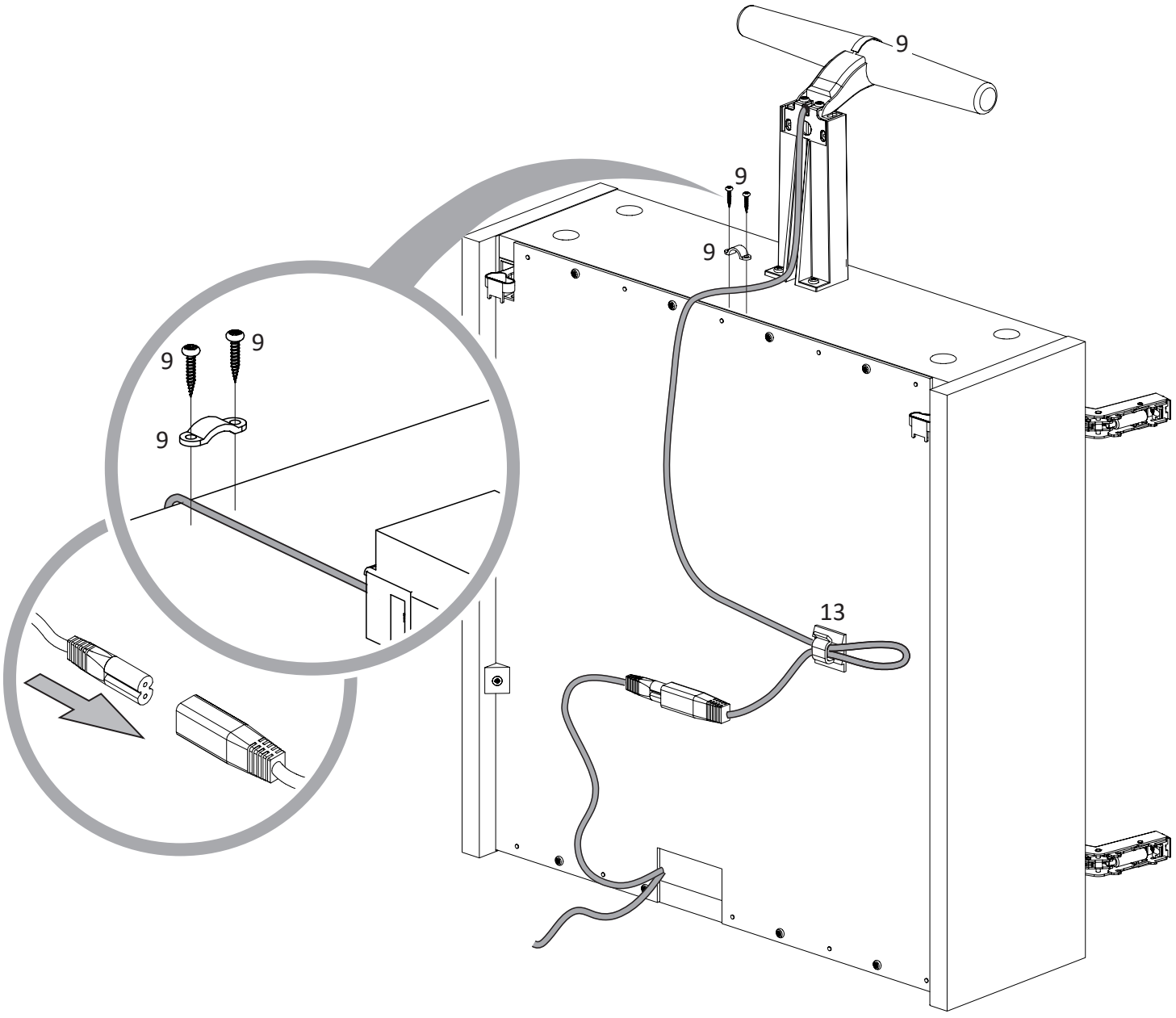
6	9  1x	26  3,5x17 2x	





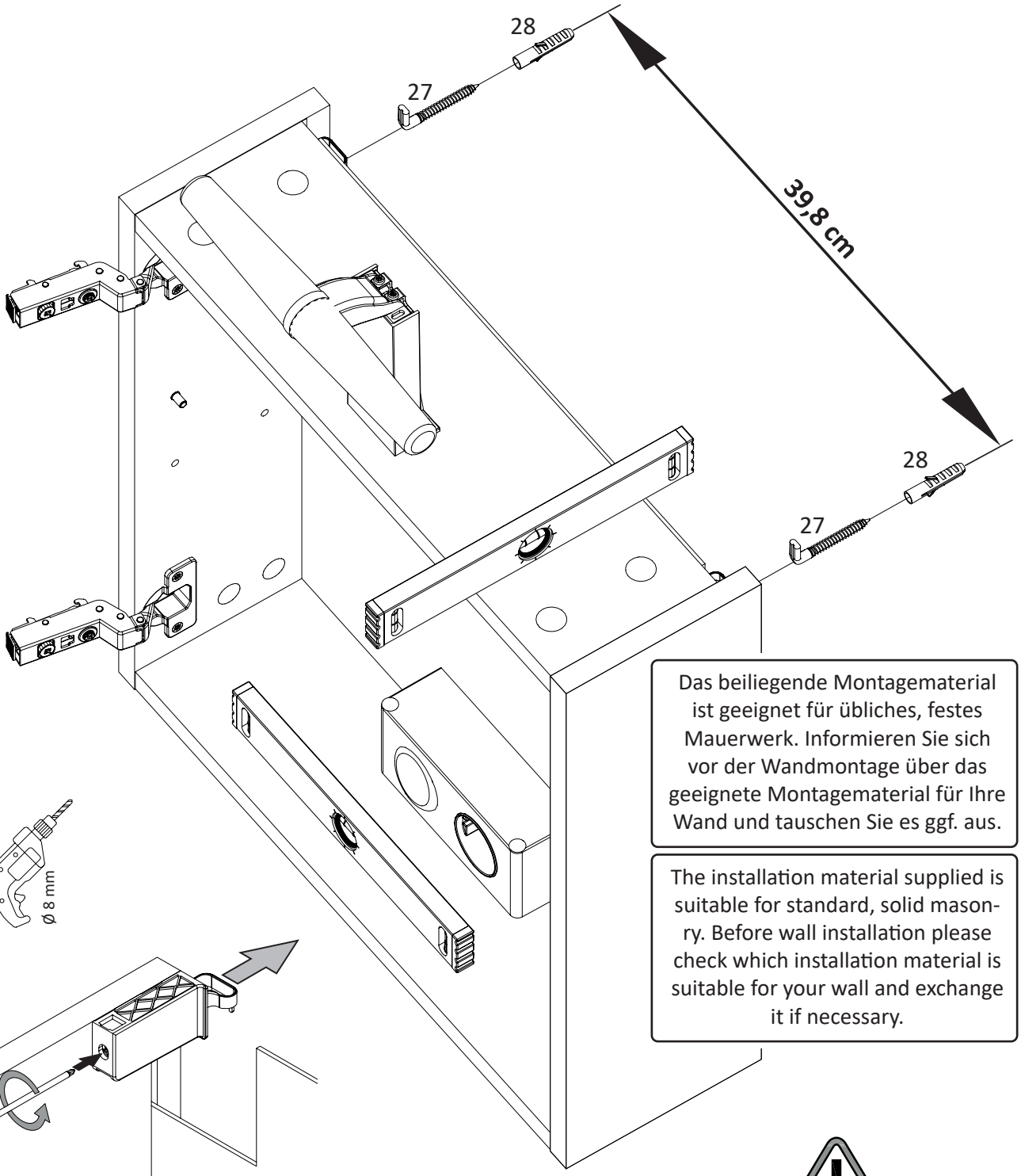


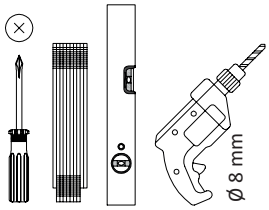
7	9 1x	13 1x	





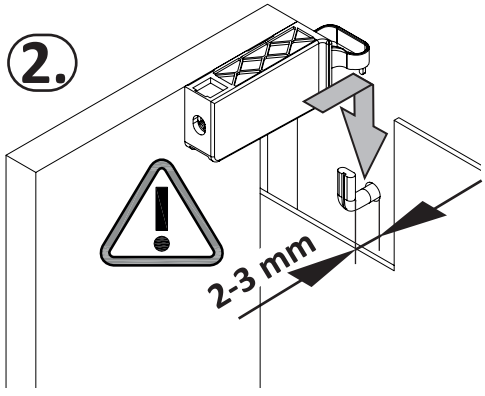
8	27 2x	28 8 mm 2x	

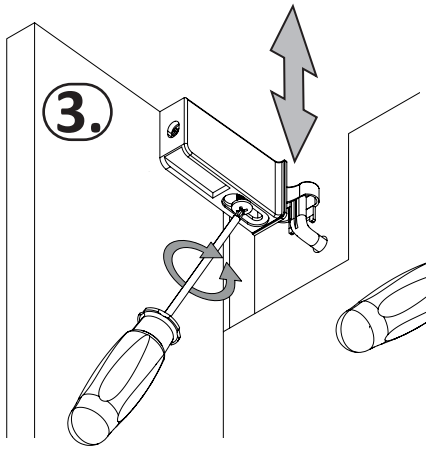


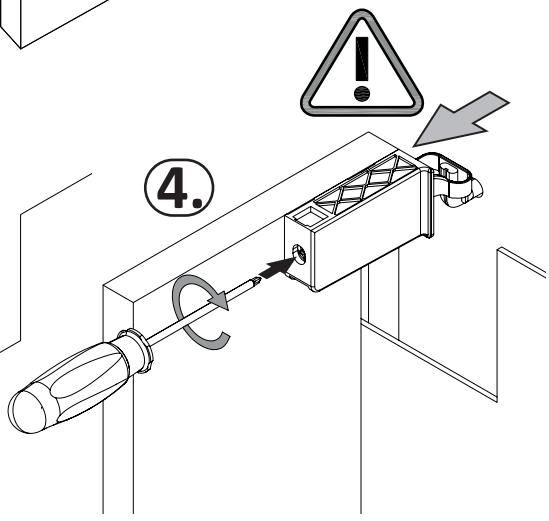


Das beiliegende Montagematerial ist geeignet für übliches, festes Mauerwerk. Informieren Sie sich vor der Wandmontage über das geeignete Montagematerial für Ihre Wand und tauschen Sie es ggf. aus.

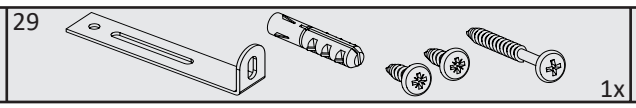
The installation material supplied is suitable for standard, solid masonry. Before wall installation please check which installation material is suitable for your wall and exchange it if necessary.

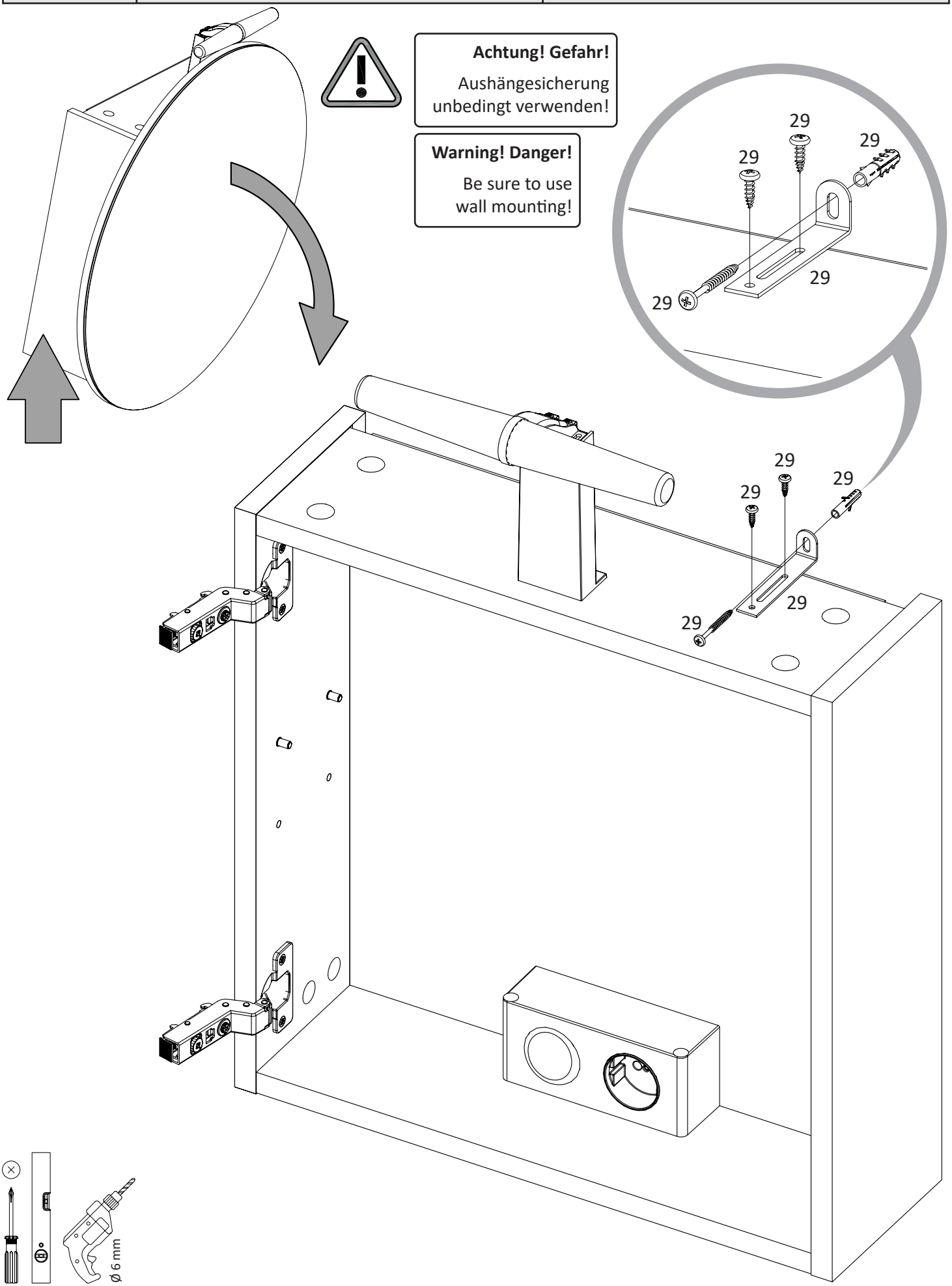






9



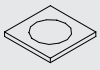
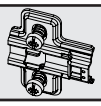


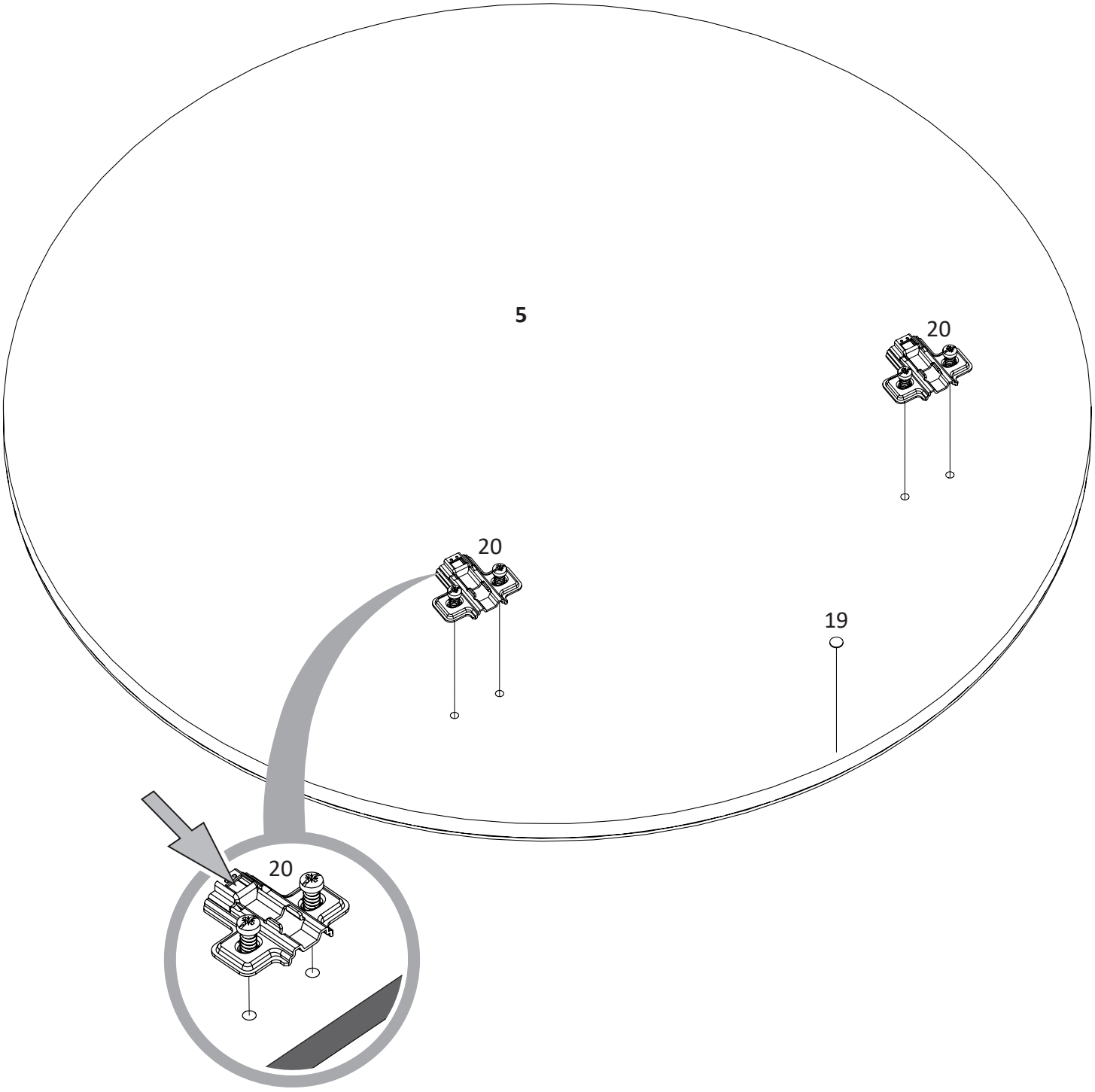
Achtung! Gefahr!

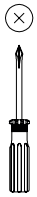
Aushängesicherung unbedingt verwenden!

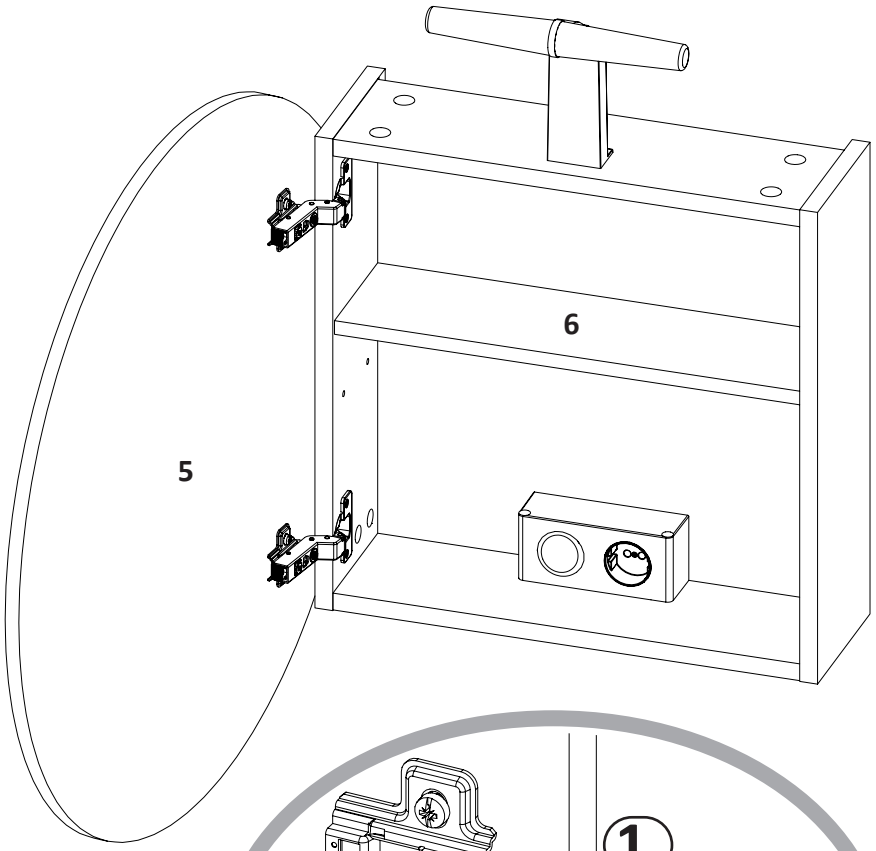
Warning! Danger!

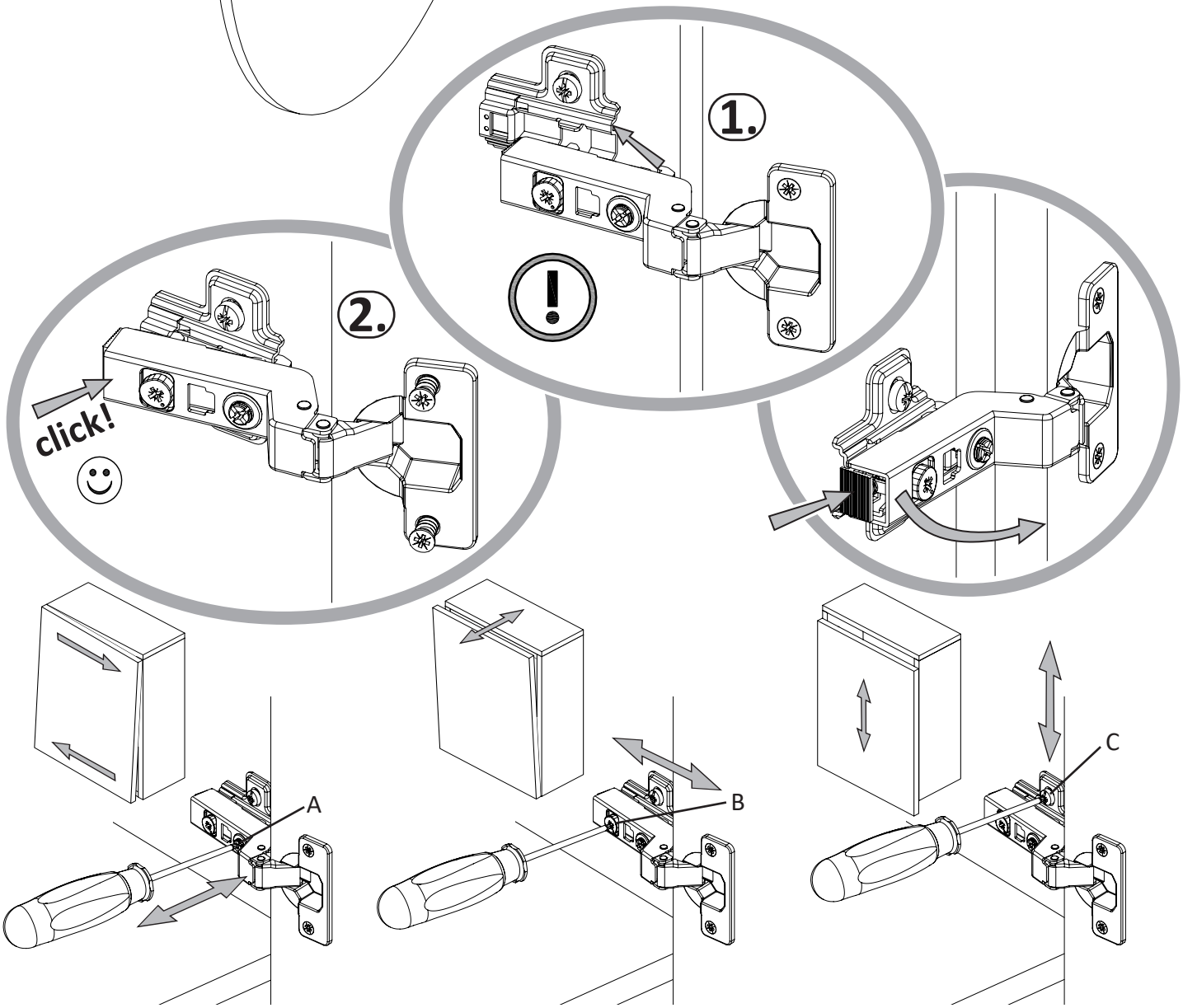
Be sure to use wall mounting!

10	19  1x	20  2x	

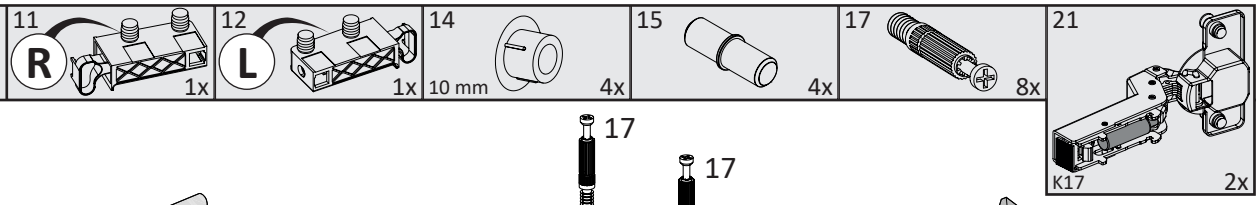


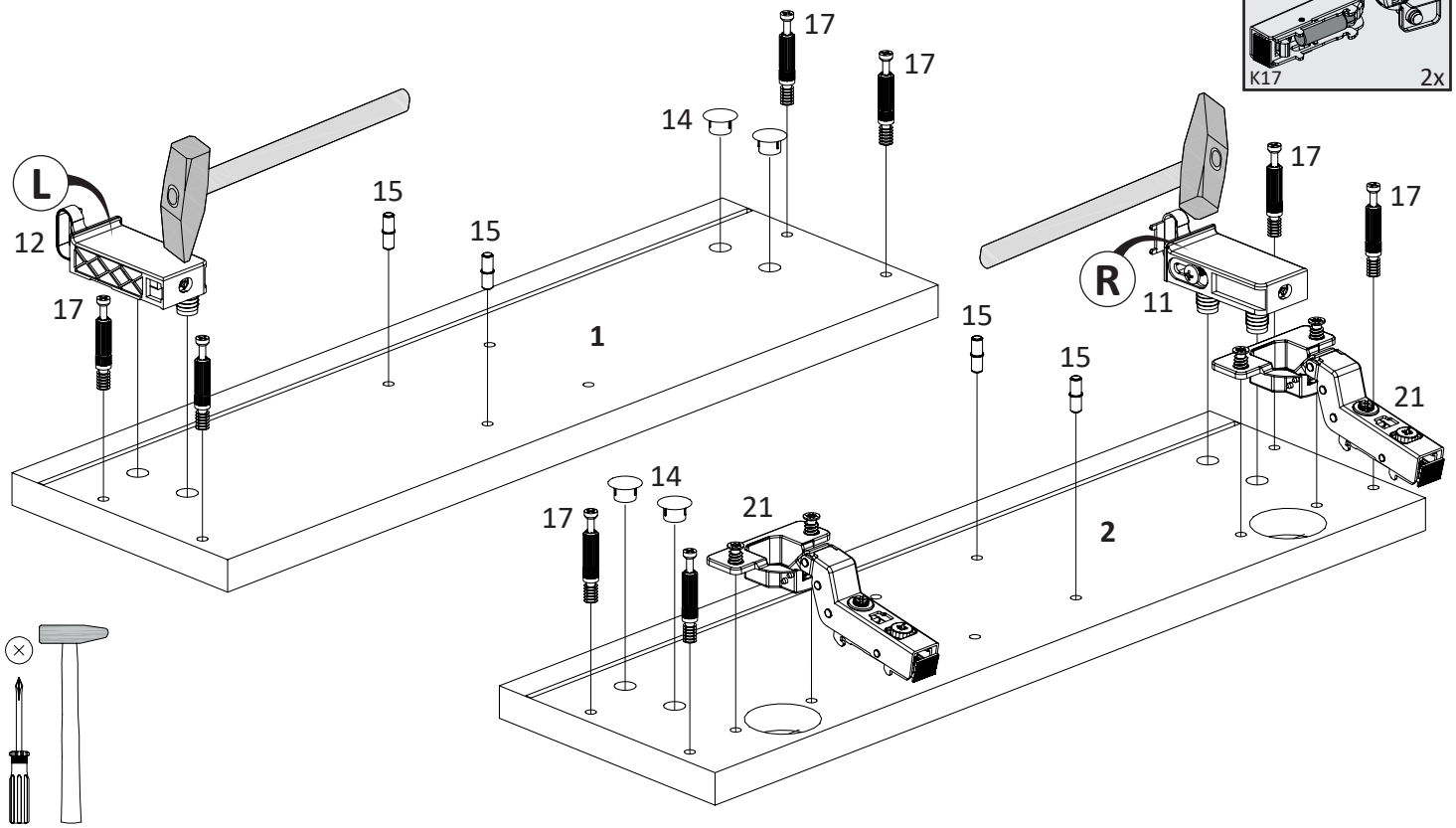



6
5

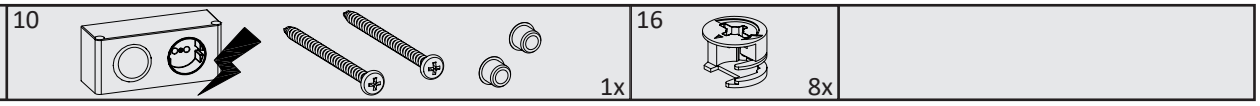

1.
2.
click!
A
B
C

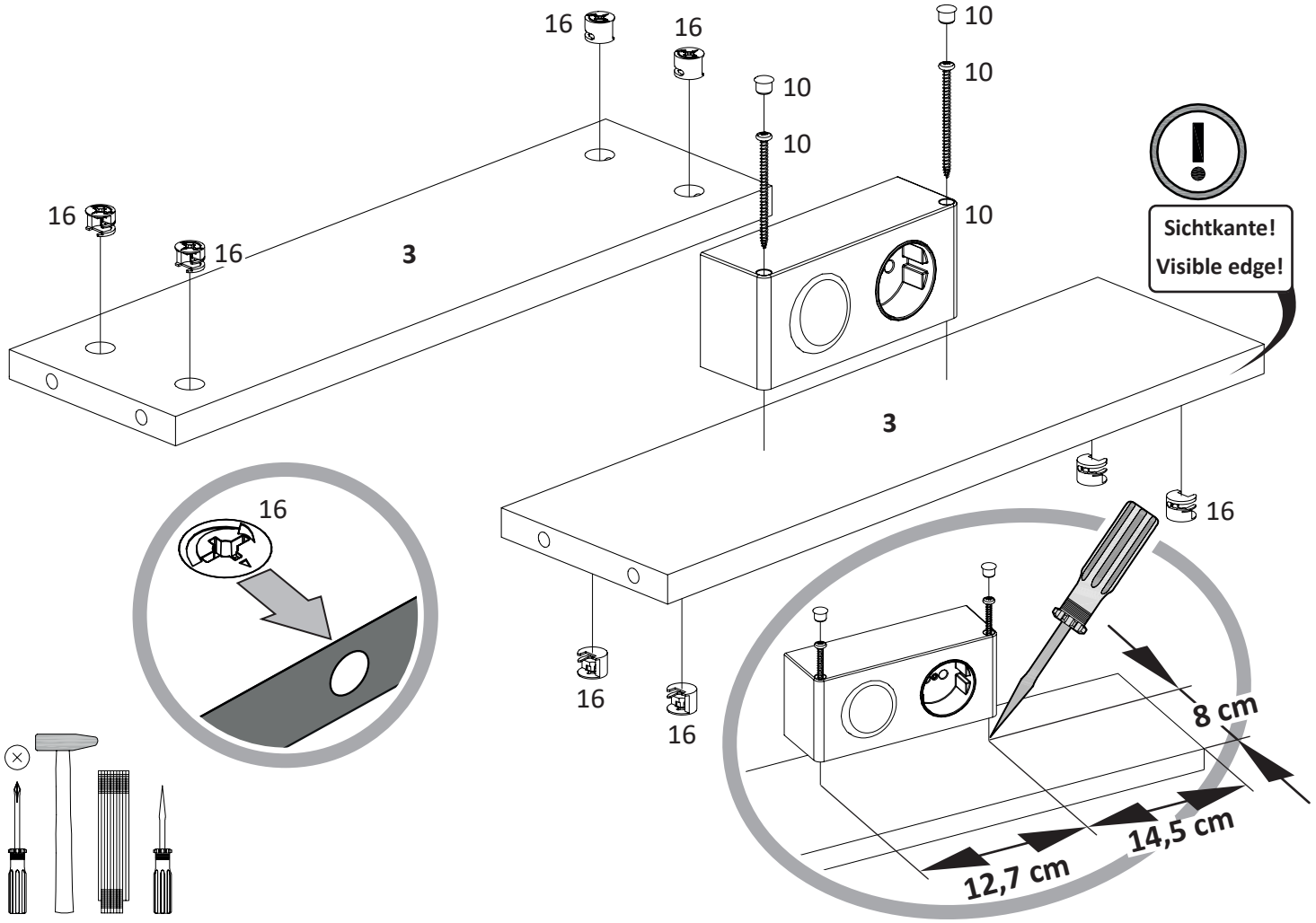
1


11
R
1x
12
L
1x
14
10 mm
4x
15
4x
17
8x
21
K17
2x


L
12
17
15
15
14
17
17
1
R
11
17
17
15
15
21
14
17
21
2

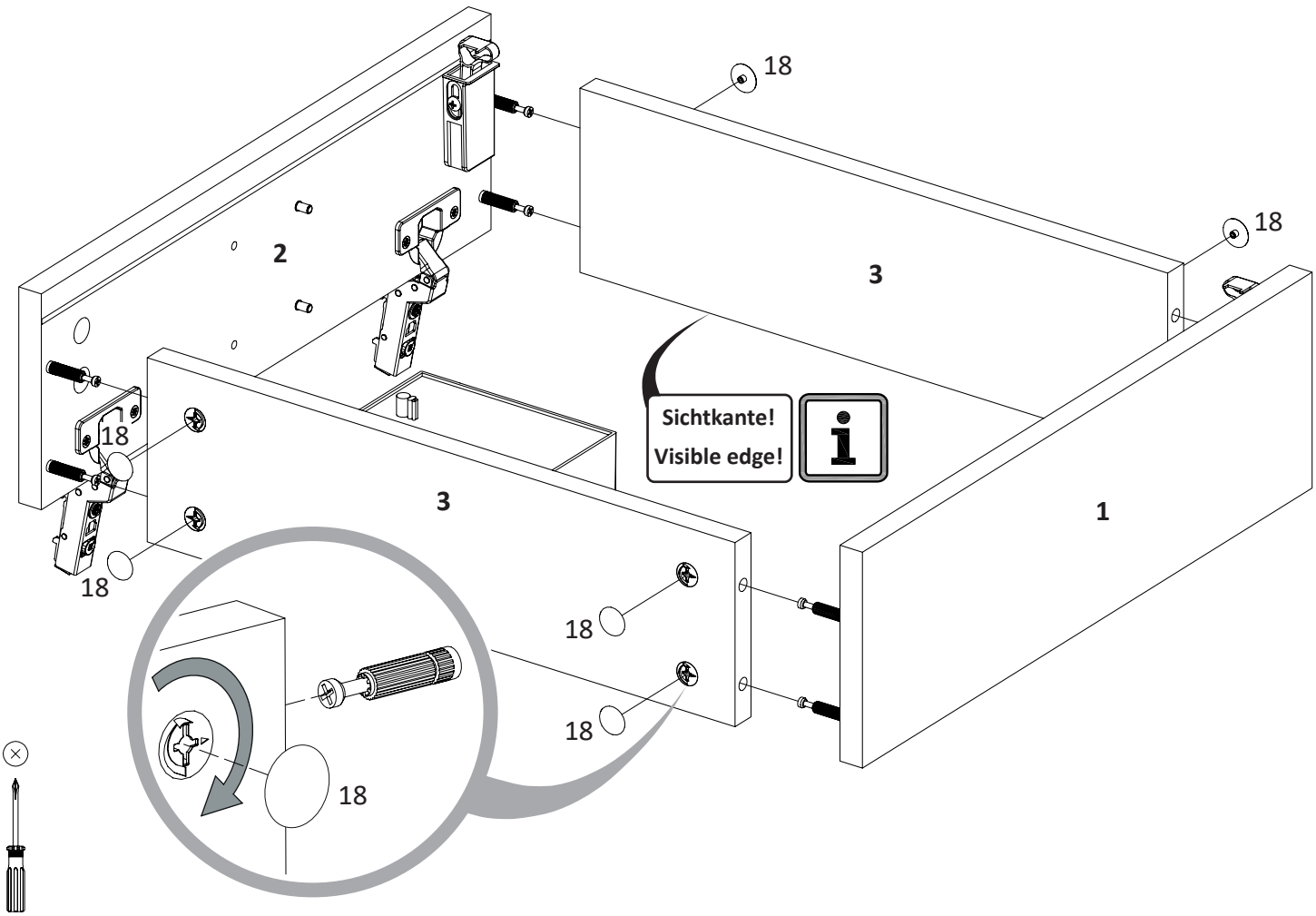
2


10
1x
16
8x

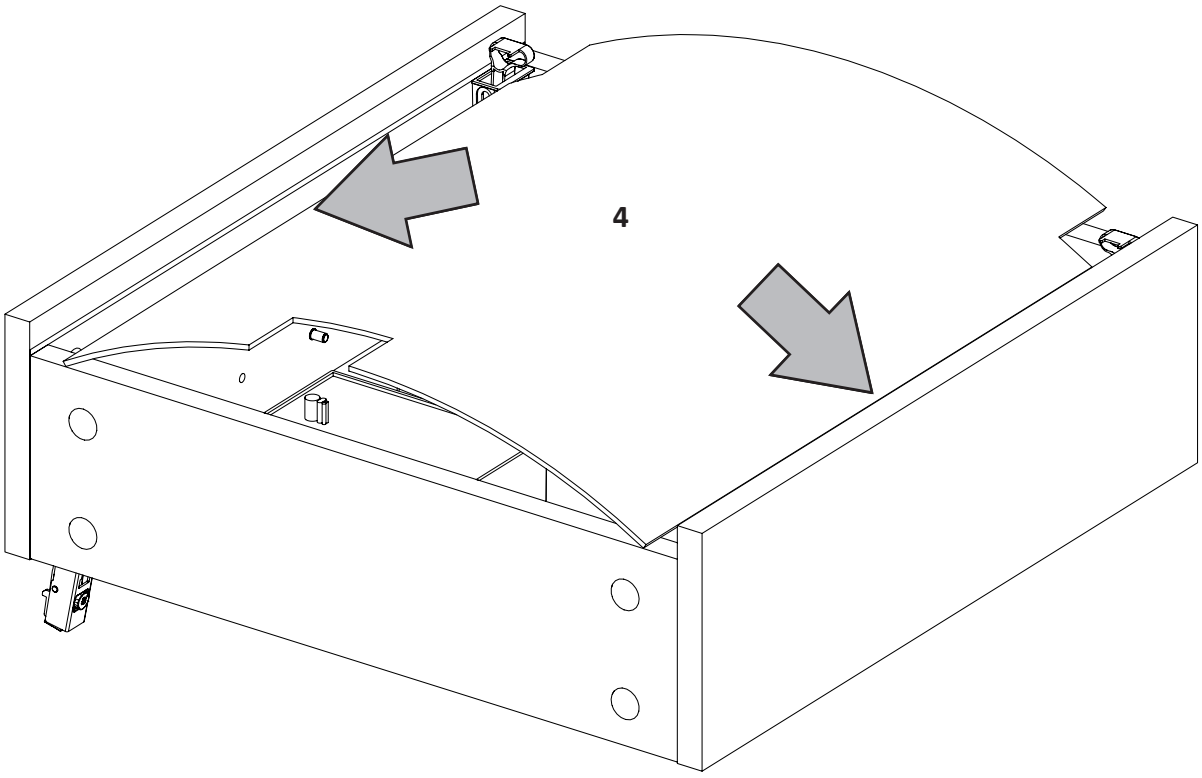

16
16
10
10
10
10
16
16
3
Sichtkante!
Visible edge!
3
16
16
16
16
8 cm
14,5 cm
12,7 cm

3

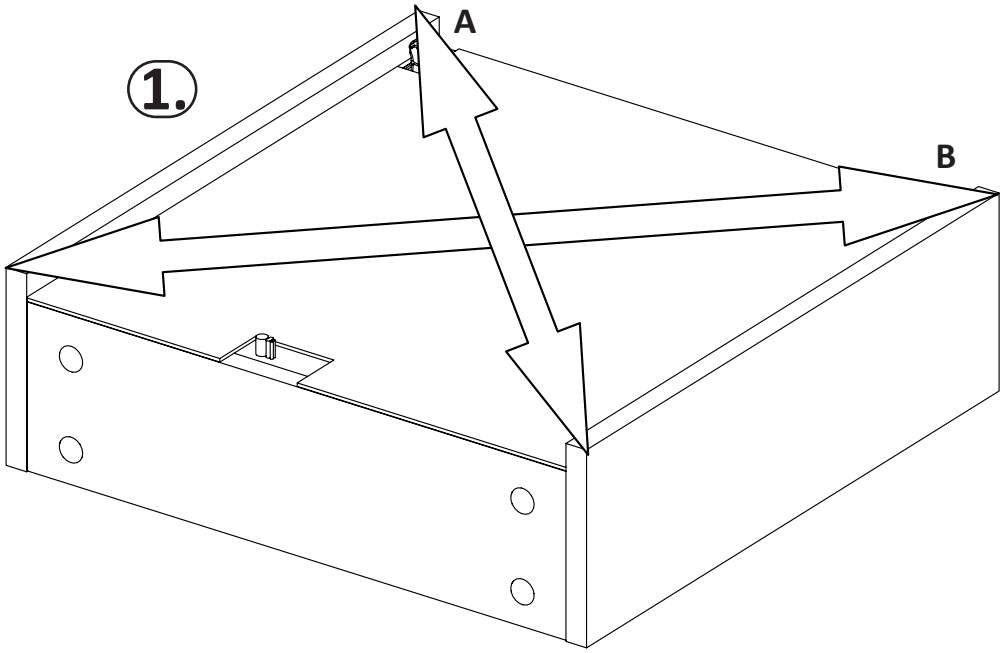
18 8x



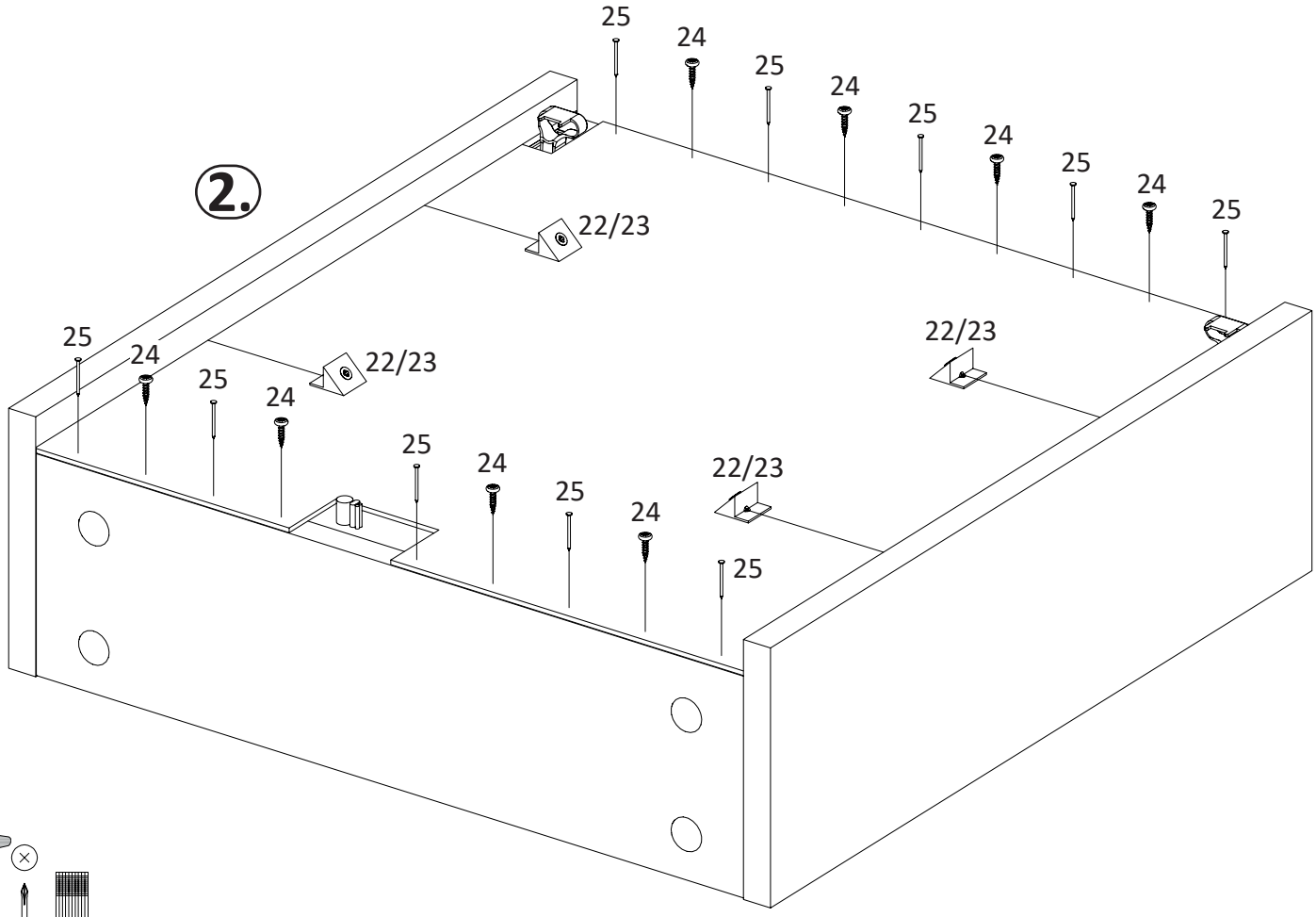
4

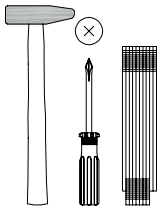


5	22 4x	23 3,0x20 4x	24 3,0x13 8x	25 10x	

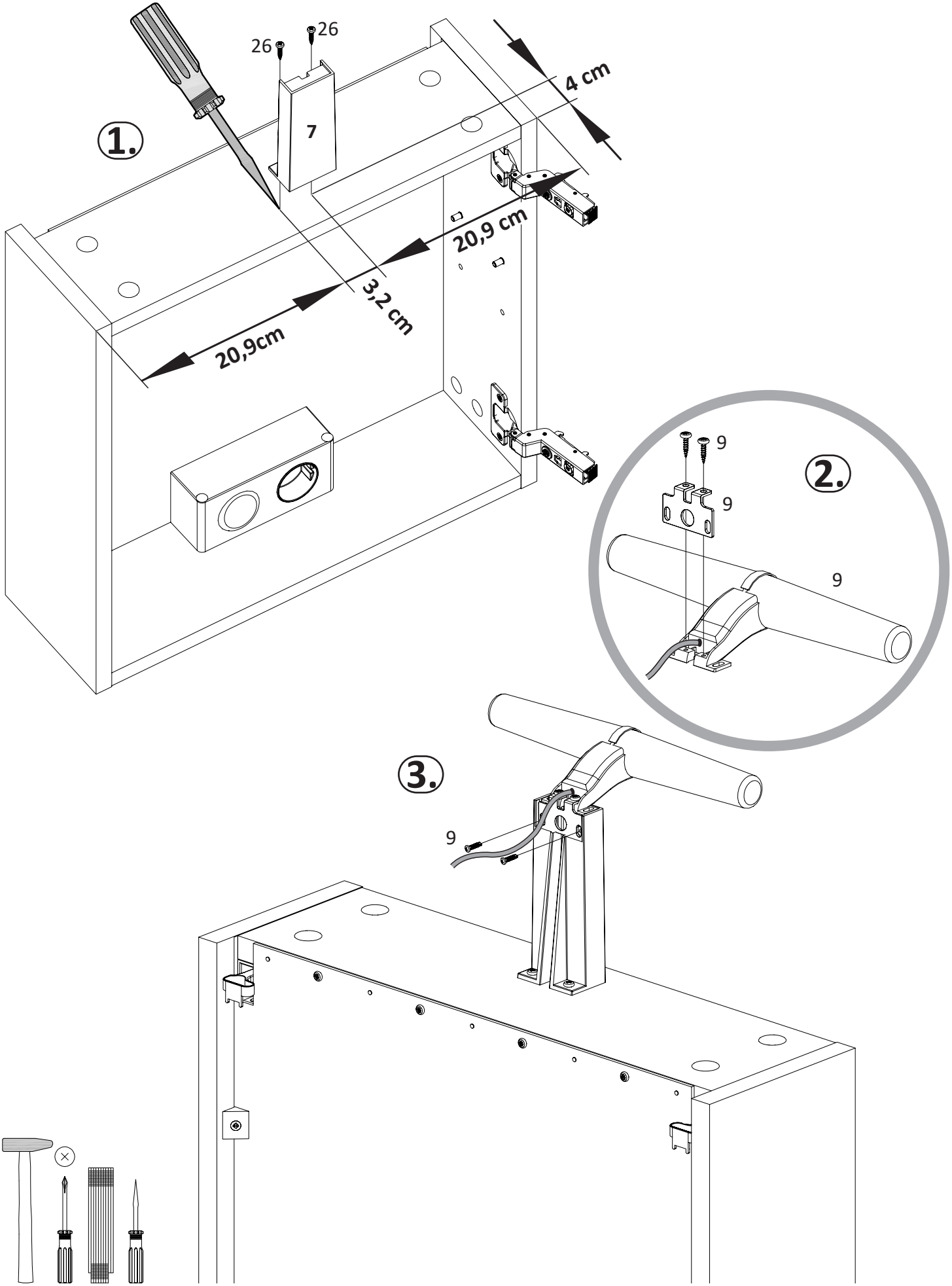


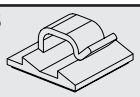
A = B !!

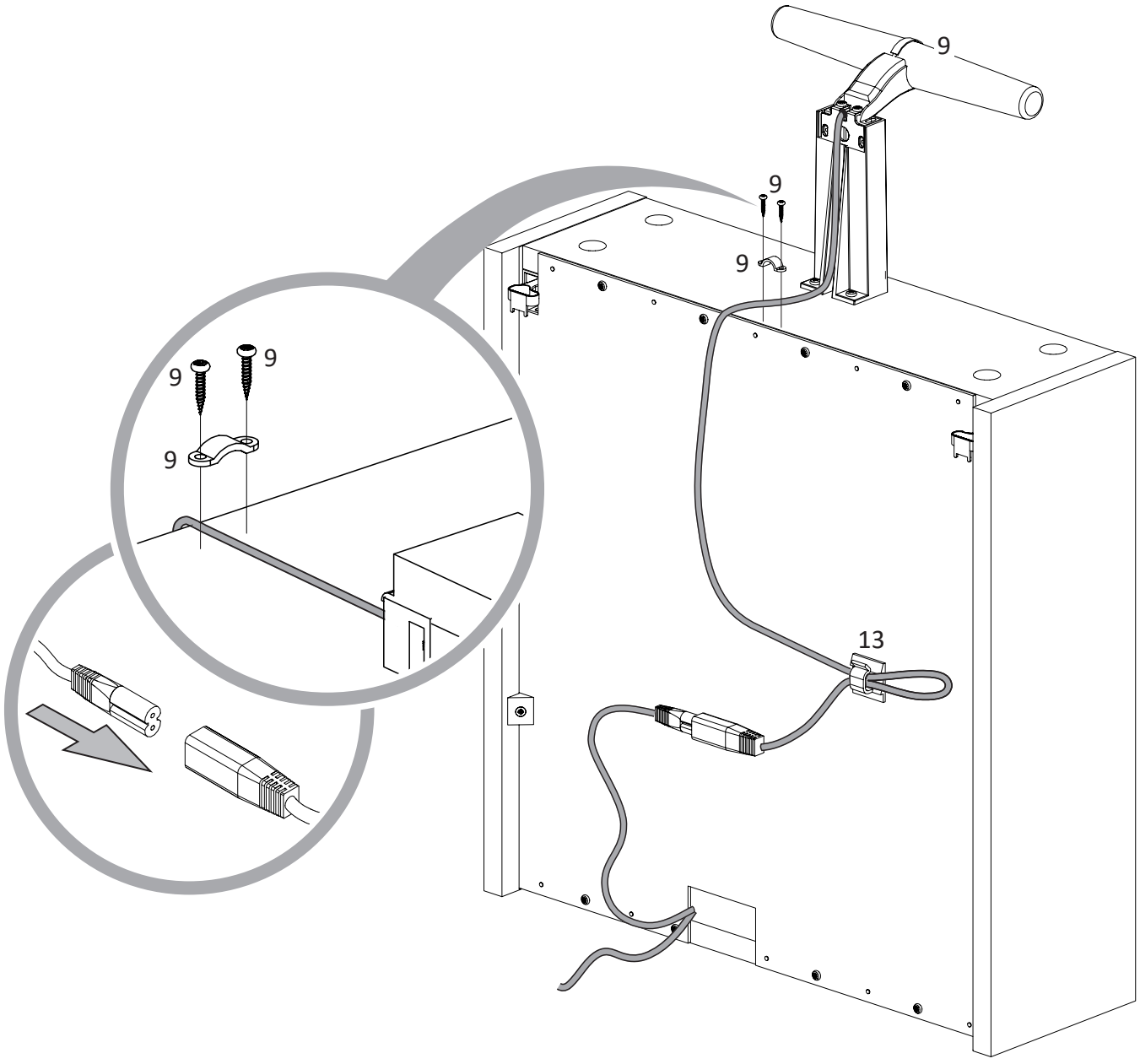




6	9 1x	26 3,5x17 2x	

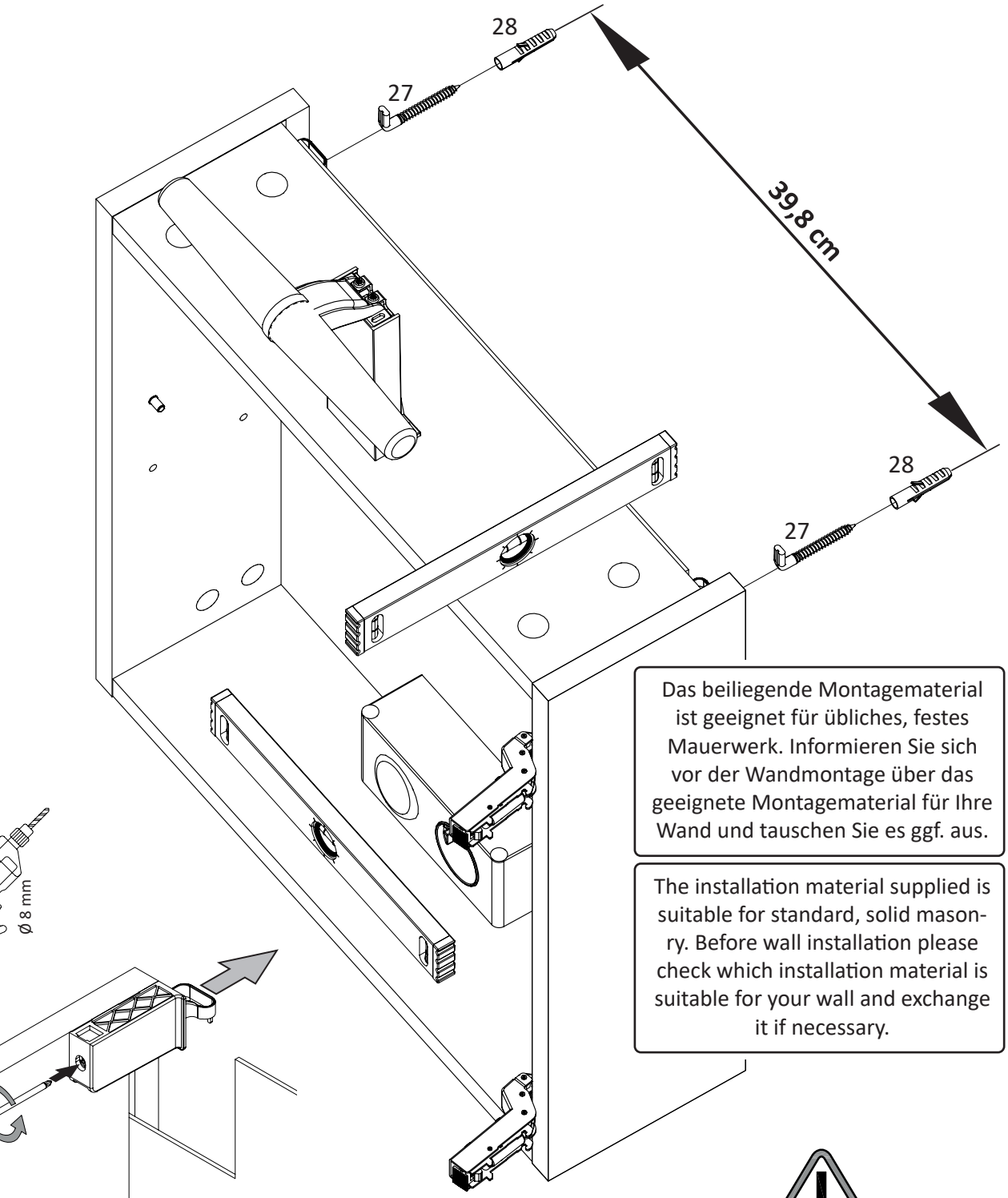


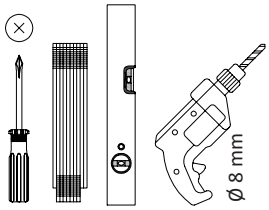
7	9  1x	13  1x	





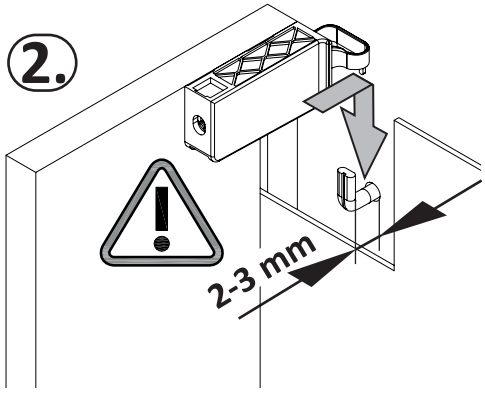
8	27 2x	28 8 mm 2x	

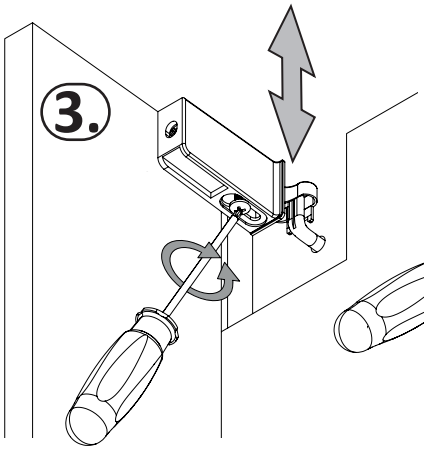


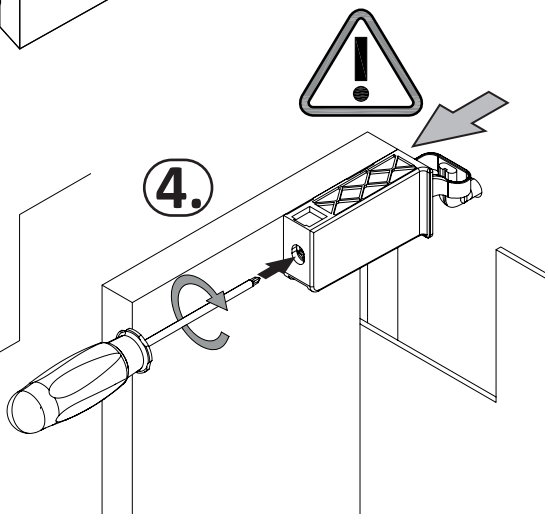


Das beiliegende Montagematerial ist geeignet für übliches, festes Mauerwerk. Informieren Sie sich vor der Wandmontage über das geeignete Montagematerial für Ihre Wand und tauschen Sie es ggf. aus.

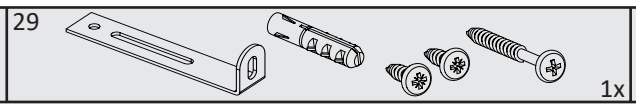
The installation material supplied is suitable for standard, solid masonry. Before wall installation please check which installation material is suitable for your wall and exchange it if necessary.

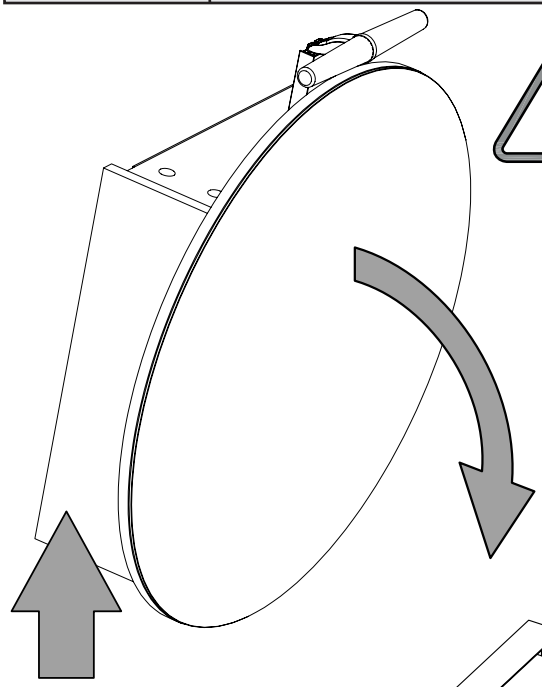






9



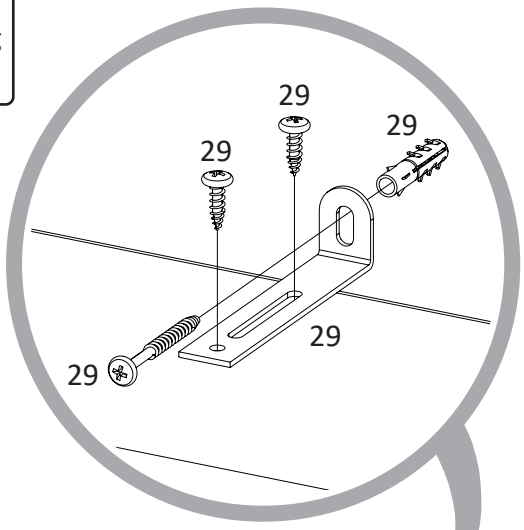


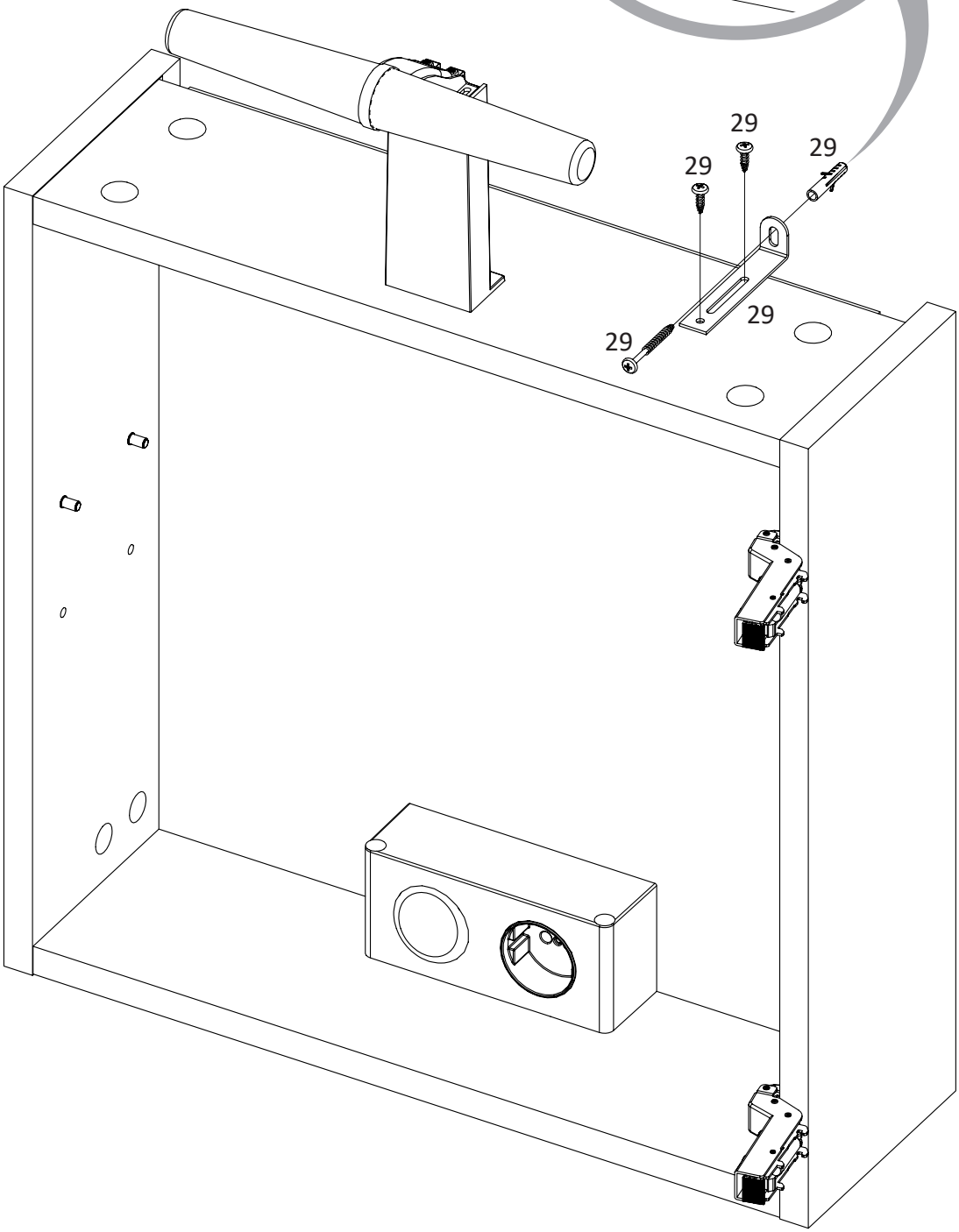
Achtung! Gefahr!

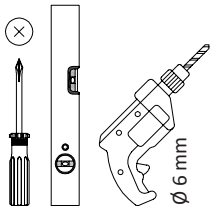
Aushängesicherung unbedingt verwenden!

Warning! Danger!

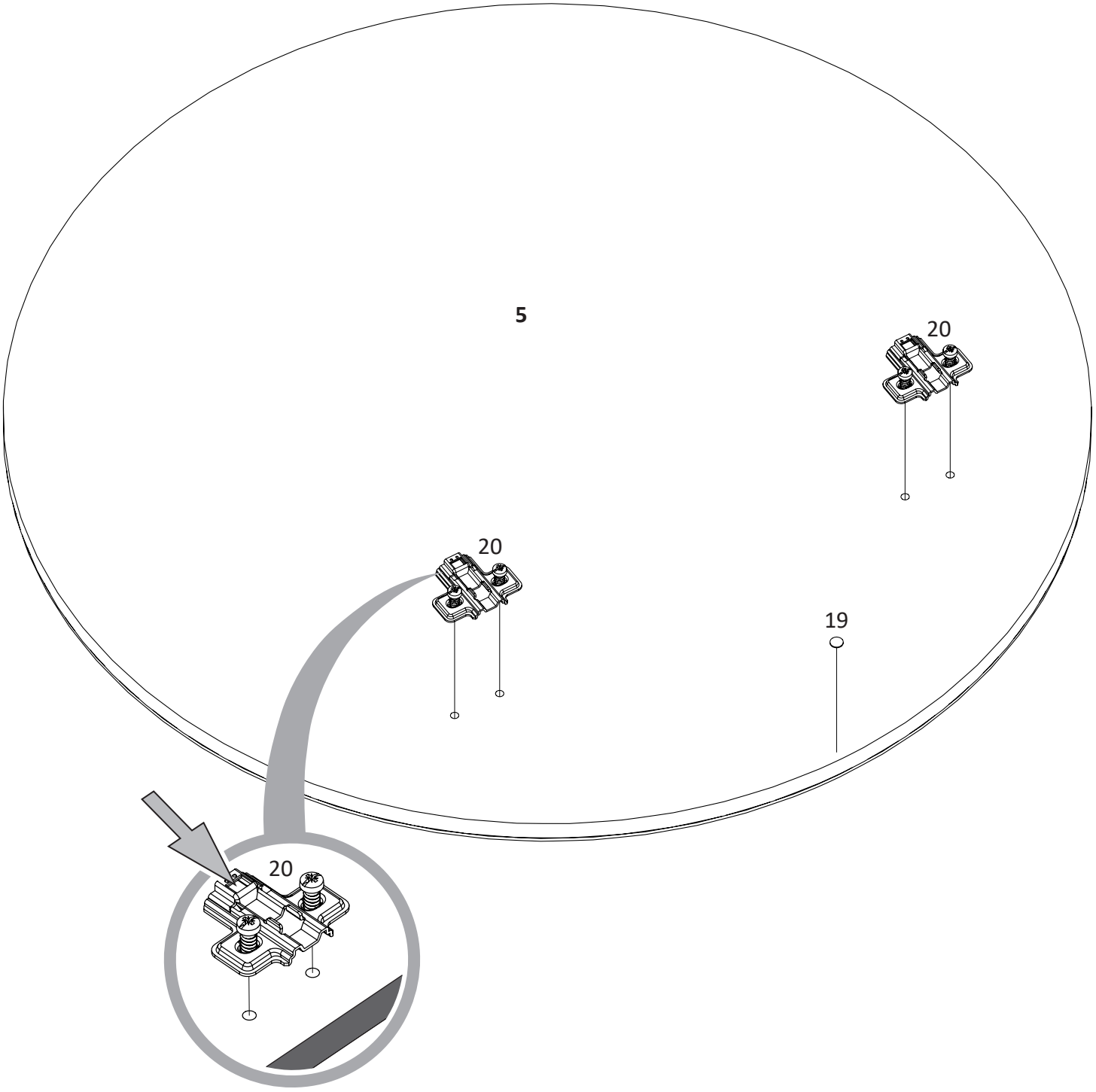
Be sure to use wall mounting!

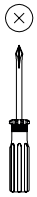




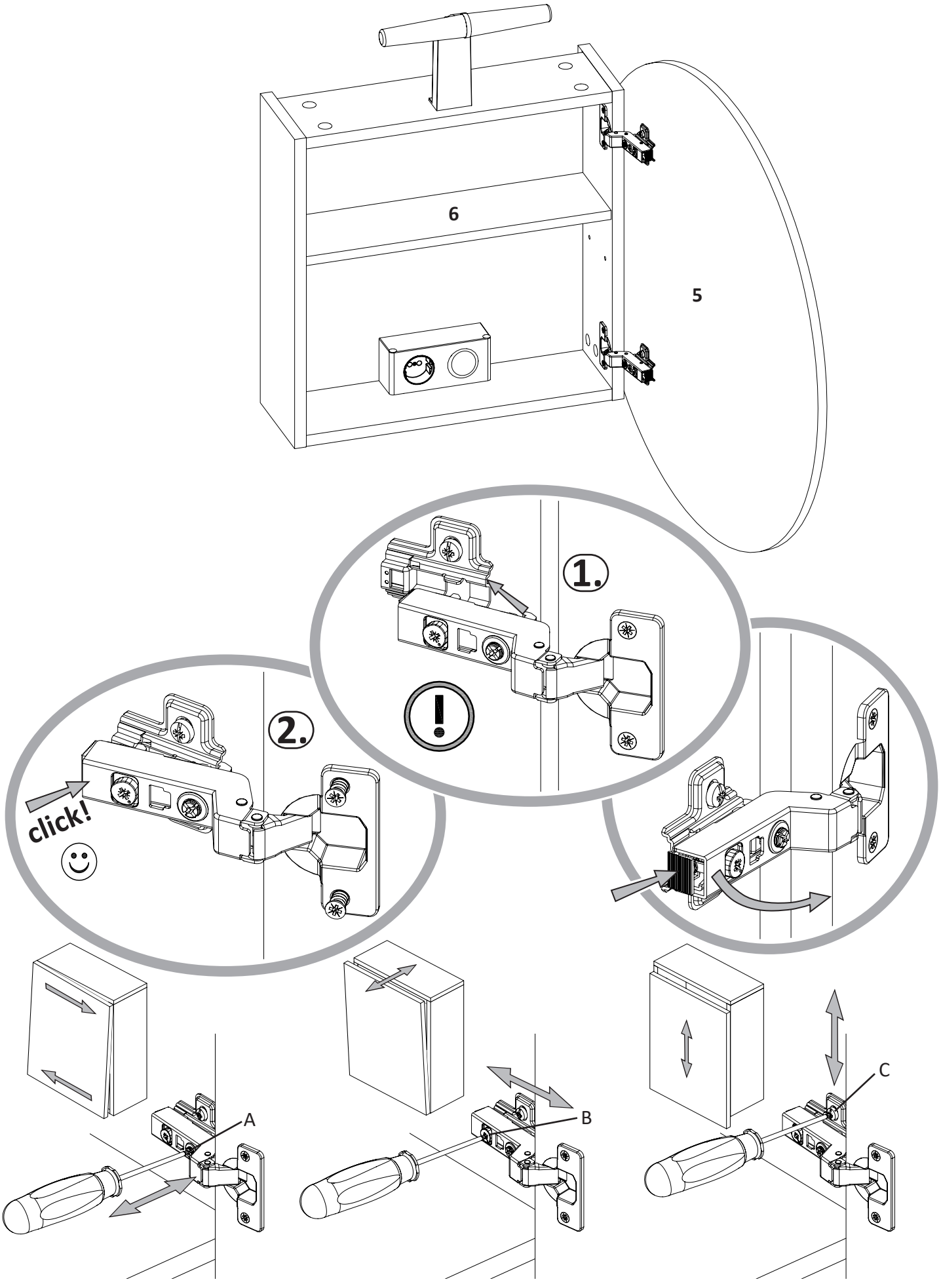


10	19 1x	20 2x	





11



Demontage Elektrokomponenten

